

N° 831  
16e ANNÉE  
24 SEPT. 1964

Fr. 1

Prix en Suisse : 1 fr. S  
Prix en Algérie : 115 Frs

CETTE SEMAINE:  
**RIC HOCHET**  
DANS



# TINTIN

LE JOURNAL DES JEUNES DE 7 A 77 ANS

## L'OMBRE DE CAMELÉON



370157

TIBET et A.P. LUCHATEAU

# LE PLUS SILEN DES SPORTS

## REVIENT A LA MODE !

**A** l'heure des « Jets » qui, bientôt, nous permettront de faire le tour du monde en 24 heures, s'envoler à bord d'un avion n'est plus « vivre une aventure ». C'est sans doute ce que regrettaient certains de nos contemporains à l'âme romantique qui, depuis quelque temps, préfèrent se promener dans les airs à bord d'un ballon libre — et silencieux ! — plutôt qu'à bord d'un avion de tourisme au moteur bruyant.

Oui, l'aérostation revient à la mode ! En Allemagne, en Belgique, aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, aux Pays-Bas et en Suisse, ses adeptes sont déjà nombreux. Ils sont groupés en clubs où ils disposent de ballons libres, conçus suivant les mêmes principes que les aérostats du siècle dernier mais à l'enveloppe beaucoup

plus résistante qu'autrefois grâce à l'utilisation de matières plastiques.

La pratique de ce nouveau sport n'a qu'un défaut : elle coûte fort cher ! La fabrication d'un ballon revient en effet à près de 3.500.000 anciens francs, et une traversée des Alpes, par exemple, nécessite une quantité d'hydrogène qui coûte près de 350.000 anciens francs !

Autre ennui pour les aérostiers d'aujourd'hui : en raison de la fréquence des passages d'avions ou de la présence de câbles électriques, ils se voient interdire le survol de nombreuses zones. A tel point que, le plus souvent, ils en sont réduits à ne survoler que les montagnes. Mais qu'importe : rien ne peut arrêter ceux qui veulent redécouvrir la poésie du ciel !



Avant de gonfler leur ballon, il faut une heure aux aérostiers pour en étaler l'enveloppe sur le sol puis pour fixer à son sommet la soupape en bois utilisée pour la descente.



Pendant qu'on le gonfle — à l'hydrogène — le ballon est solidement « ancré » au sol par toute une série de petits sacs remplis de sable et répartis sur tout son pourtour.

# CIEUX



En 1783, Pilâtre de Rozier et d'Arlandes furent les premiers hommes à s'élever dans les airs à bord d'un ballon libre: cette Montgolfière.



Sur cette photo, prise dans les Alpes Suisses, voici un ballon prêt à prendre l'air. Les « passagers » ont pris place dans la nacelle en osier. C'est le début d'une belle aventure.

Pour des raisons de sécurité les ballons ne s'élèvent généralement qu'en pleine campagne. Toutefois en 1962, à Wars (Belgique), une « escadrille » a pu s'envoler de la grand-place.

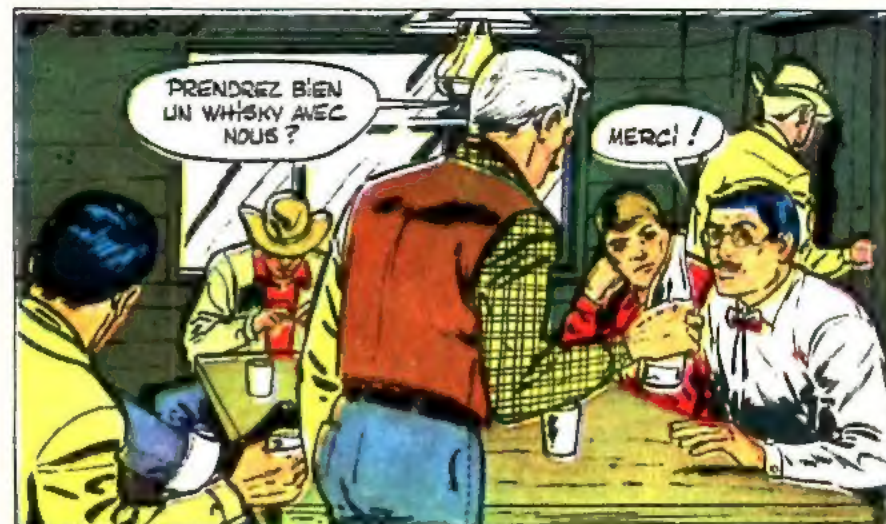
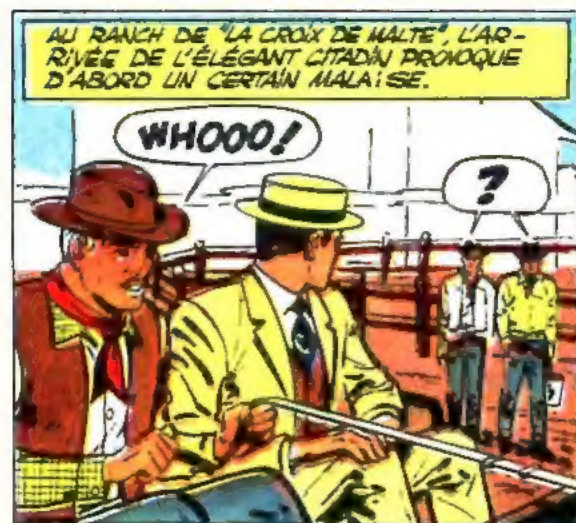


# TEDDY ROOSEVELT

MOINS CONNU DES JEUNES QUE SON NEVEU FRANKLIN ROOSEVELT QUI FUT PRÉSIDENT DES U.S.A. LORS DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE, L'ONCLE THÉODORE FUT À SON ÉPOQUE "UN TOUT GRAND BONHOMME".

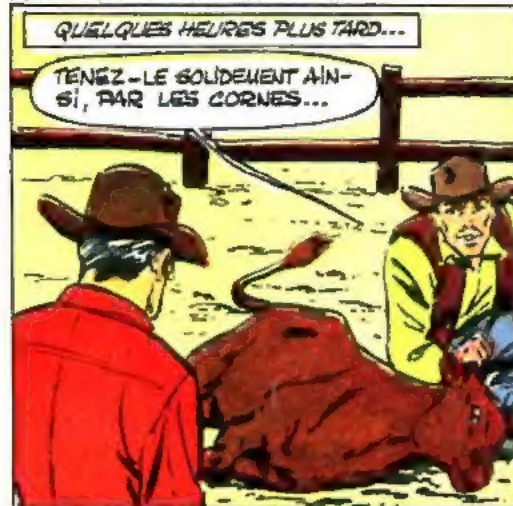
SCÉNARIO: Y. DUVIGNE - DRAPEL - LEMO

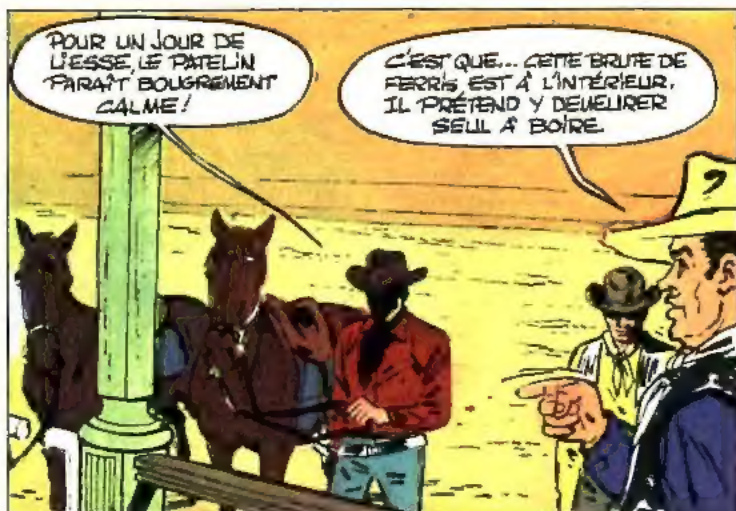
EN 1883, DANS UN RICHÉ QUARTIER DE NEW YORK...





(!) TÊTE D'ORUF C.A.D. INTELLECTUEL.

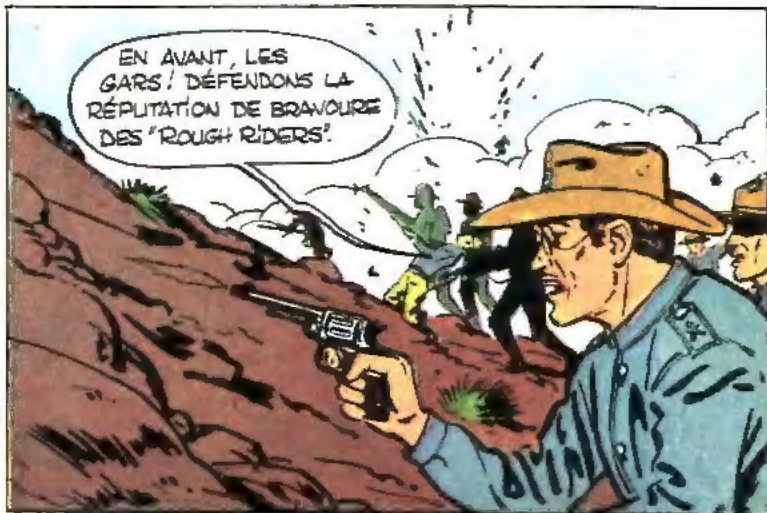




C'EST DE QUI VOUS  
TROMPE, GÉNÉRAL. MES  
HOMMES COMBATTENT À PIED  
ET ENLÈVERONT LA COLLINE  
SAN JUAN!



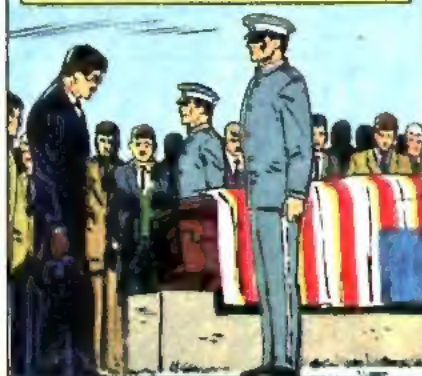
EN AVANT, LES  
GARS! DÉFENDONS LA  
RÉPUTATION DE BRAVOURE  
DES "ROUGH RIDERS"!



DE GLORIEUX FAIT D'ARMES À PORTE  
À SON COMBLE LA POPULARITÉ DE  
CELUI QUE TOUS APPELIENT FAMILIÈ-  
REMENT "TEDDY".



VICE-PRÉSIDENT DES ÉTATS-  
UNIS, IL SUCCEDE EN 1901 AU  
PRÉSIDENT MAC KINLEY ASSASSI-  
NÉ PAR UN ANARCHISTE.

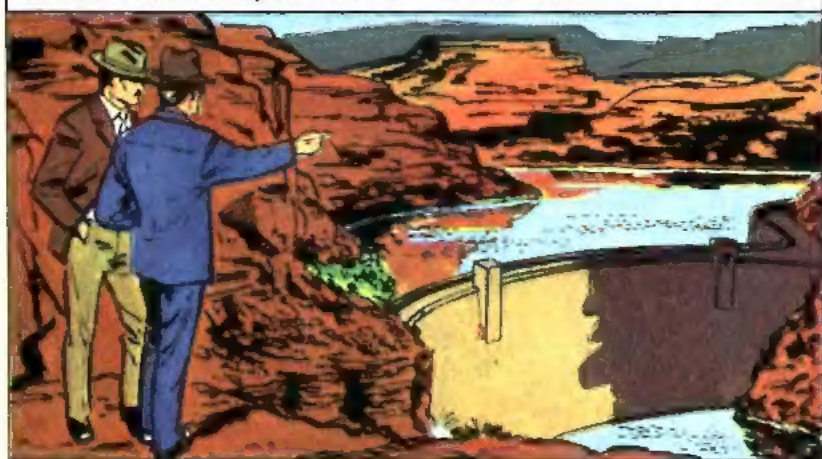


VOILÀ AU MOINS UN  
AMI DES HUMILES!

TU PARLES. IL A  
BRISÉ LA TYRANNIE  
DES TRUSTS ET DONNÉ LA  
JOURNÉE DES HUIT  
HEURES...



DURANT SON MANDAT, D'IMMENSES ÉTENDUES ARIDES SONT FERTILISÉES.



QUAND EN 1908...

EST-IL POSSIBLE QUE VOUS  
REFUSIEZ DE VOUS REPRÉ-  
SENTER À LA PRÉSIDENTE?

HOWARD TAFT  
POUR SUIVRA MON  
ŒUVRE. JE ME  
SENS UN TEL BE-  
SOIN DE MOUVEMENT  
ET DE GRAND AIR!



DÉBOUT DIX ANS L'INTÉRÊT  
"TEDDY" ALLAIT S'ADONNER À LA  
CHASSE AUX GRANDS FAUCES.

IL VÉCUT ASSEZ POUR VOIR L'HEU-  
REUSE ISSUE DE LA PREMIÈRE  
GUERRE MONDIALE.



QUE DE GLORIEUX  
TROPHÉES!

VOTRE PLUS BELLE VICTOIRE  
CHER AMI?

DOCTEUR, C'EST CELLE  
QUE J'AI REMPORTÉ À  
VINGT-ANS SUR MOI-  
MÊME



**FIN**

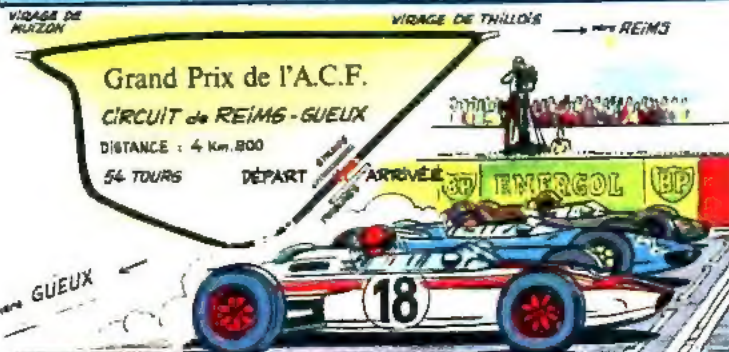


ヨリ  
ヨシガ

# l'honneur du

A Francorchamps. Michel a dû abandonner pour ennui

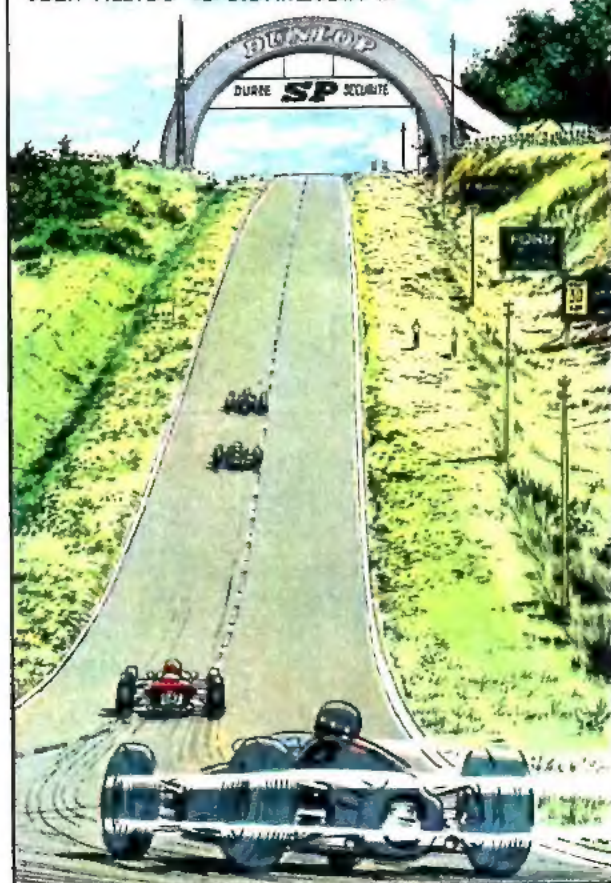
**YORI YOSHIGA N'EST PLUS UN FIGURANT!** SURTOUT APRÈS LES ESSAIS DE CE GRAND PRIX DE FRANCE, À REIMS, OÙ IL A RÉALISÉ LE SECOND MEILLEUR TEMPS. LE VOICI DONC AU DÉPART SUR LA MÊME LIGNE QUE SON ADVERSAIRE : MICHEL VAILLANT!



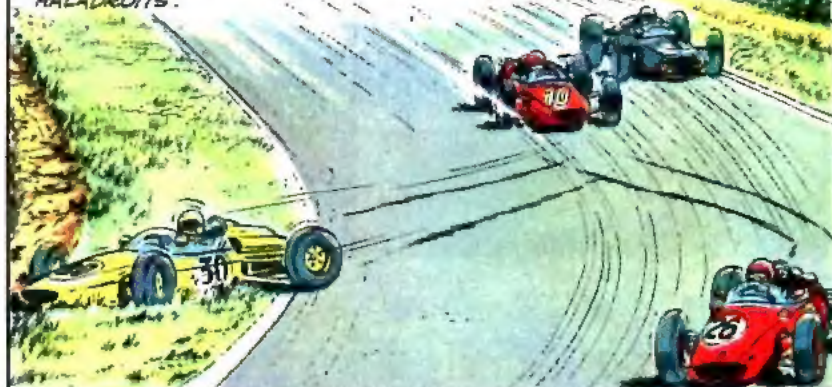
QUANT À CE DERNIER, IL EST AGRÉABLEMENT SURPRIIS DE TROUVER LE JAPONAIS À SA HAUTEUR. EST-CE LE FAIT DE VOIR SON COURAGE ET SA PERSÉVÉRANCE RÉCOMPENSÉS... OU LA SATISFACTION DE TROUVER, ENFIN, EN YORI, UN RIVAL VALABLE? POURTANT, A BIEN RÉFLÉCHIE, YORI NE PEUT TOUT DE MÊME PAS S'IMAGINER QU'IL VA SÉRIEUSEMENT L'INQUIÉTER, LUI, VAILLANT!



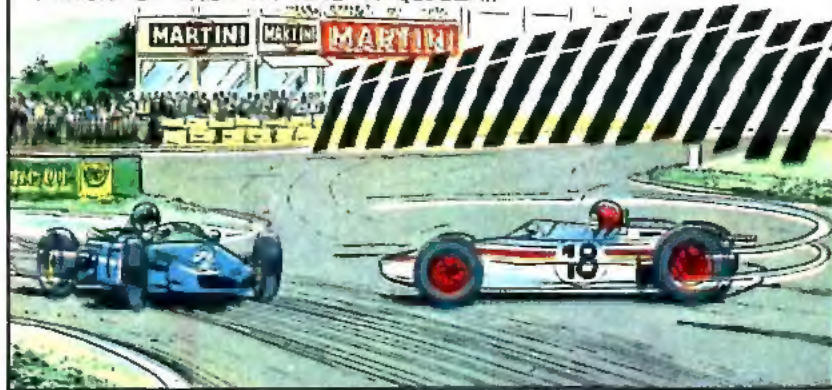
POURTANT, DÈS LE DÉBUT DES HOSTILITÉS, LES DEUX PILOTES SE DISTINGUENT...



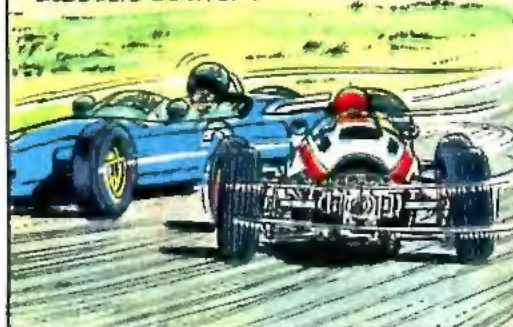
...ET, AU FIL DES TOURS, SE PARTAGENT LE COMMANDEMENT, ALORS QUE DISPARAISSENT DU DÉBAT CERTAINS FAVORIS MALCHANCEUX... OU MALADROITS.



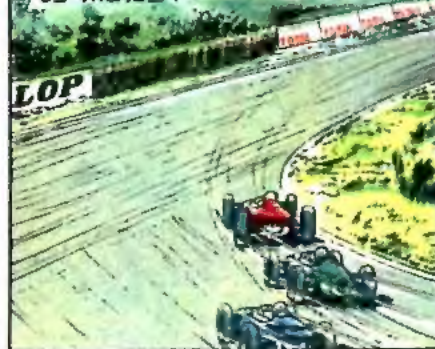
AU 26<sup>e</sup> TOUR, SOIT À LA MI-COURSE, YORI YOSHIGA SENT PASSER SUR LUI LE SOUFFLE DE L'ANSOÛSSE... IL A ABORDÉ TROP VITE LE VIRAGE DE THILLOIS ET PART EN TÊTE-À-QUEUE...



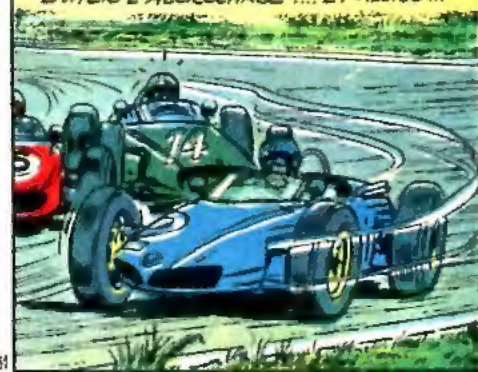
AVEC UN POU DE CHANCE ET BEAUCOUP D'ADRESSE, MICHEL A ÉVITÉ LA "HONDA" QUI SE TROUVAIT EN TRAVERS DE LA ROUTE! ET, VOULANT PROFITER DE CET AVANTAGE, IL LANCE SA "VAILLANTE" POUR CREUSER L'ÉCART.



...MAIS PEUT-ÊTRE A-T-IL VOULU TROP BIEN FAIRE! POUR DOUBLER CES DEUX RETARDATAIRES, IL AURAIT DÛ ATTENDRE LA SORTIE DU VIRAGE.



...CAR LE SECOND, S'ÉCARTANT DE LA CORDE, OBLIGE LE FRANÇAIS À SE DÉPORTER SUR L'EXTÉRIEUR POUR ÉVITER L'ACCROCHAGE!... ET ALORS...



# SAMOURAI

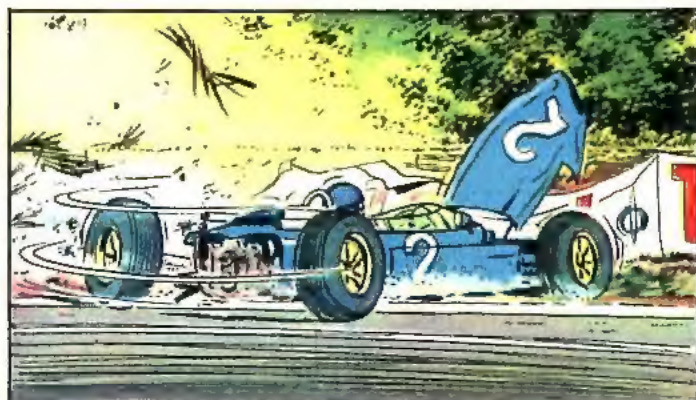
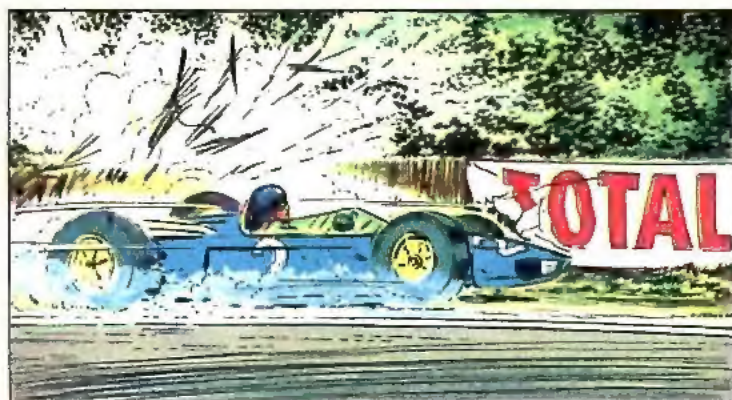
MICHEL VAILLANT

par

Jean Graton



mécaniques. Yori a été battu de justesse par Steve Warson...



POUVRE MICHEL ! LA VAILLANTE N'EST PLUS EN ETAT DE REPAR-  
TIR... IL LUI FAUDRA RENTRER  
A PIED...



ET IL DEFRONT LA LIGNE D'ARRIVÉE  
JUSTE A TEMPS POUR VOIR LE DOU-  
BLEAU GAGNER LA VICTOIRE DE YORI!



PREMIERE VICTOIRE DU JAPONAIS !  
ON L'ACCLAME, ON LE FELICITE... LUI-MÊME EST  
TOUT SURPRIS DE SA VICTOIRE

JE... JE N'Y CROYAIS  
PAS... JE TENAIS QUE  
MICHEL VAILLANT AVAIT  
CREUSÉ UN ÉCART  
IMPOSSIBLE A COMBLER...

LA CHANCE NE SOURIT  
PAS TOUJOURS AUX MÊMES!  
VOUS AVEZ BIEN MÉRITÉ  
CETTE VICTOIRE!

PAPA!  
JE SUIS SI  
CONTENTE.



PAR CONTRE...

DEUX ABANDONS COUP SUR COUP,  
C'EST UN PEU VIOLENT! MAIS  
NOM D'UN CHIEN, MICHEL, QU'EST-CE  
QUI T'A PRIS DE VOULOIR PASSER  
AVANT MUZON! TU AVAIS TOUTE  
LA LIGNE DROITE DEVANT TOI!?



OUI, JE SAIS! J'AI PRIS  
UN RISQUE, D'ACCORD!  
... MAIS SI JE PASSAIS, C'ÉTAIT  
DANS LA ROCHE!



DANS LA ROCHE!?... DANS LE DÉCOR,  
ÇA A ÉTÉ, OUI!... ET SI TU COMMEN-  
CES A NE PLUS ÊTRE CAPABLE D'ESTI-  
MER SI ÇA PASSE OU PAS, TU NE SERAS  
PLUS BON QU'À CONDUIRE UN BULDOZER.

PÈRE, IL NE FAUT  
PAS OUBLIER QU'IL A  
ÉTÉ GÊNE PAR...



... PAR X OU PAR Y QUI A  
QUITTÉ SA TRAJECTOIRE!  
JE N'ÉTAIS PAS LÀ POUR LE  
VOIR!... ET SI ON COMMENCE  
À RELIQUER LES RESPONSABILÉ-  
TÉS SUR LES AUTRES,  
ALORS, OÙ ALLONS-NOUS!

JE TROUVE QUE TU  
ES TROP SÉVÈRE  
POUR MICHEL... TU  
SAIS BIEN QU'IL NE  
COMMET JAMAIS  
D'ERREURS ET QUE  
CETTE FOIS,  
PEUT-ÊTRE...



ÇA SUFFIT! MOI JE VAIS  
VOUS DIRE POURQUOI IL  
A QUITTÉ LA ROUTE!  
DEVANT UN AUTRE, IL N'AURAIT  
PAS FAIT L'ANDOUILLE... IL  
AURAIT DOUBLÉ À LA SORTIE  
DE MUZON! ÇA LUI COÛTAIT  
DEUX OU TROIS SECONDES,  
C'EST TOUT...



MAIS DEVANT YORI, IL SE DEVAIT  
DE FAIRE SON PETIT NUMÉRO!  
EH BIEN, C'EST GAGNÉ! IL DOIT  
BIEN RIGOLER, LE JAPONAIS!  
OH! NOM DE NOM DE NOM DE NOM!  
MICHEL!... NE ME REFAIS PLUS  
JAMAIS CE COUP-LÀ, COMPRIS!?



UNE NOUVELLE  
AVENTURE DE  
JIMMY STONE

# DISPOSITIF

Le rapt de Lin Tcheo a réussi. Ses deux gardes du corps



HEU... NON, CHEF PAS SPÉCIALEMENT !

VOUS AVEZ AU MOINS LE MÉRITE DE LA SINCÉRITÉ ! BON, ALLONS DISCUTER DANS UN ENDROIT TRANQUILLE.

AU BAR DE L'AÉROPORT, PATRON, SI ÇA NE VOUS FAIT RIEN...

C'EST LÀ QUE LES FLICS DE SAN DIEGO DOIVENT M'APPELER S'IL YA DU NOUVEAU !

D'ACCORD !



À PRÉSENT, JE VOUS ÉCOUTE...

ON NE S'EST PAS TOURNÉ LES POULES, CHEF. JIMMY ET MOI, NOUS AVONS PARTICIPÉ À L'ENQUÊTE DE LA POLICE LOCALE...

VERS 11 HEURES, ON A RETROUVÉ L'AMBULANCE ABANDONNÉE DANS LE BLED, À 25 MILES DE WESTMORELAND. VIDE, NATURELLEMENT...



MAIS LE SABLE GARDAIT LES TRACES D'UNE SECONDE VOITURE : LA BAGNOLE DE RELAIS À BORD DE LAQUELLE LES KIDNAPPERS ONT FILÉ VERS L'OUEST...

ON A SUIVI LA PISTE PENDANT PLUS DE 3 HEURES, PUIS ON EST ARRIVÉ À LA GRAND-ROUTE DE PHOENIX (ARIZONA)...



À CE MOMENT-LÀ, JIMMY ET MOI NOUS SOMMES REVENUS EN VILLE POUR VOUS ACCUEILLIR, MAIS LES FLICS ONT POURSUIVI LES RECHERCHES. ILS VONT INTERROGER LE PERSONNEL DE TOUTES LES STATIONS-SERVICE DE LA NATIONALE 70.

OUAIS... QUE PENSEZ-VOUS DE CETTE AFFAIRE, STONE ?



ÇA NE FAIT PAS UN PLI, CHEF !... POUR RÉUSSIR UN COUP PAREIL, LES RAVISSEURS DE LIN-TCHAO DEVAIENT CONNAÎTRE NOTRE ITINÉRAIRE. IL YA DONC UN TRAITRE À LA BASE DE SAN DIEGO.

C'EST AUSSI MON AVIS...



MAIS À CE MOMENT... ON DEMANDE M. GARDINI AU TÉLÉPHONE. CABINE 12... JE RÉPÈTE : ON DEMANDE M. GARDINI...



EXCUSEZ-MOI... ÇA DOIT ÊTRE LA POLICE. ELLE A SANS DOUTE DÉCOUVERT QUELQUE CHOSE !



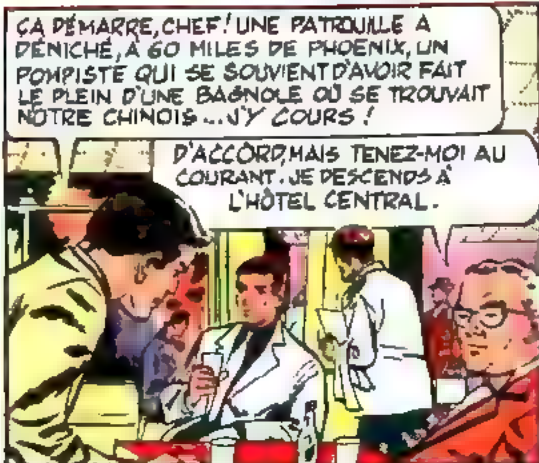
# GUET-APENS

par ATTANASIO  
FERNEZ

nos amis Gardini et Stone, doivent rendre compte.

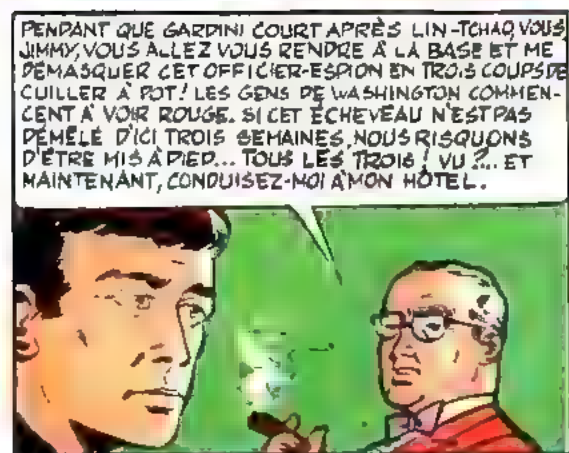
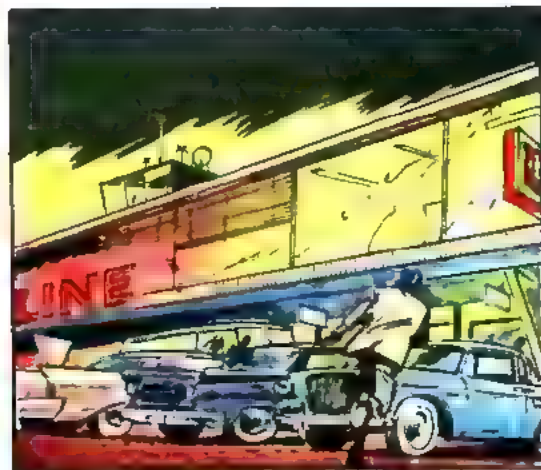


IL L'A FORMELLEMENT  
RECONNU ? O.K., J'ARRIVE !

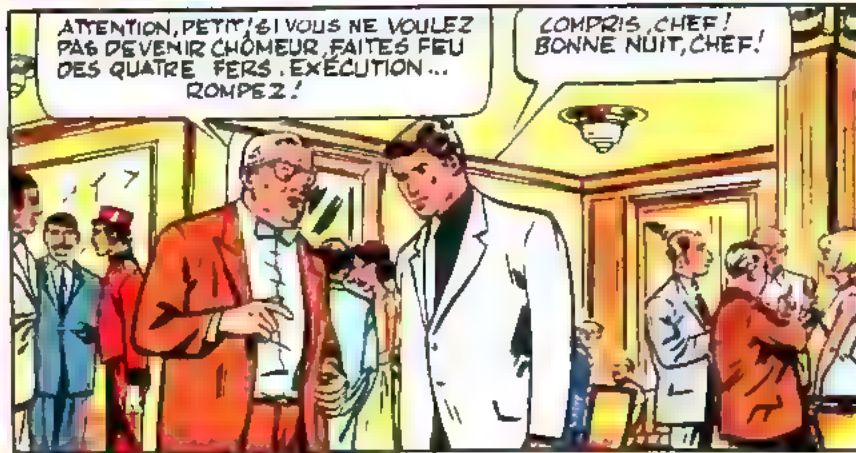


ÇA DÉMARRE, CHEF ! UNE PATROUILLE A  
DÉNICHE, À 60 MILES DE PHOENIX, UN  
POMPISTE QUI SE SOUVIENT D'AVOIR FAIT  
LE PLEIN D'UNE BAGNOLE OÙ SE TROUVAIT  
NOTRE CHINOIS... N'Y COURS !

D'ACCORD, MAIS TENEZ-MOI AU  
COURANT. JE DESCENDS À  
L'HÔTEL CENTRAL.



PENDANT QUE GARDINI COURT APRÈS LIN-TCHAO VOUS  
JIMMY, VOUS ALLEZ VOUS RENDRE À LA BASE ET ME  
DÉMASQUER CET OFFICIER-ESPION EN TROIS COUPS DE  
CUILLER À POT ! LES GENS DE WASHINGTON COMMEN-  
CENT À VOIR ROUGE. SI CET ÉCHEVEAU N'EST PAS  
DÉMÊLÉ D'ICI TROIS SEMAINES, NOUS RISQUONS  
D'ÊTRE MIS À PIED... TOUS LES TROIS ! VU ?... ET  
MAINTENANT, CONDUISEZ-MOI À MON HÔTEL.



ATTENTION, PETIT ! SI VOUS NE VOULEZ  
PAS DEVENIR CHÔMEUR, FAITES FEU  
DES QUATRE FERS. EXÉCUTION...  
ROMPEZ !

COMPRIS, CHEF !  
BONNE NUIT, CHEF !



OUF !... MAIS IL FAUT DIRE QUE  
JE N'EN L'A PAS VOLÉ.



LE LENDEMAIN MATIN, À LA BASE AÉRO-NAVALE.

ALORS, STONE, IL  
PARAIT QUE  
L'OISEAU S'EST  
ENVOLE ?

C'EST PRÉCISÉMENT À CE  
SUJET QUE JE VIENS VOUS  
VOIR, COMMANDER !



JE NE VOIS PAS EN QUOI JE POURRAIS  
VOUS ÊTRE UTILE ! NÉANMOINS, JE VOUS  
ÉCOUTE... ASSEYEZ-VOUS.



MAIS QUAND JIMMY LUI EXPLIQUE QUE  
CE KIDNAPPING N'A PUS PRODUIRE  
QUE S'IL YA EU DES "FUITES", À LA BASE  
DE SAN DIEGO, LE COMMANDER PASSE  
DE LA STUPEUR À LA COLÈRE...

QUOI ! ? !



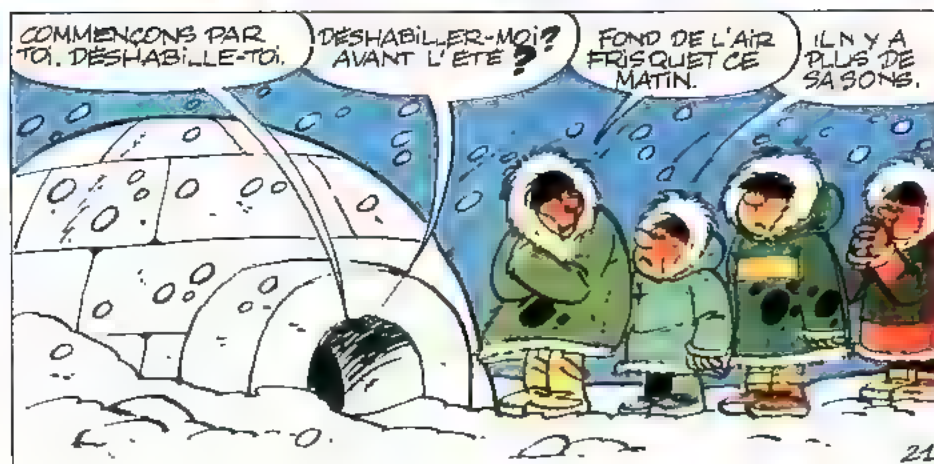
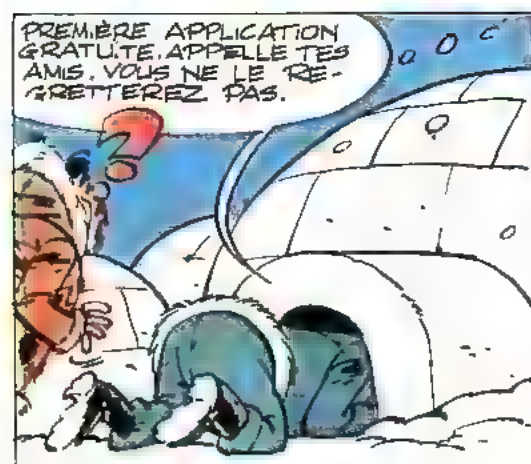
VOUS AVEZ LE CULOT D'INSINUER  
QU'UN TRAITRE SE DISSIMULE PARMI  
MES OFFICIERS !... JE VOUS INTERDIS...  
VOUS ENTENDEZ ?  
JE VOUS INTER-  
DIS DE PRO-  
NONCER UN  
MOT DE PLUS...  
FICHEZ-MOI  
LE CAMP !



NAVRE, COMMANDER. JE SUIS MANDATÉ  
PAR LE STATE-DEPARTMENT. VOICI MON  
ORDRE DE MISSION... JE MÈNERAI CETTE  
ENQUÊTE COMME JE L'ENTENDS,  
AVEC OU SANS  
VOTRE ACCORD.

# STRAPONTIN

Wimpy est toujours aux mains des bandits. Ces derniers préparent

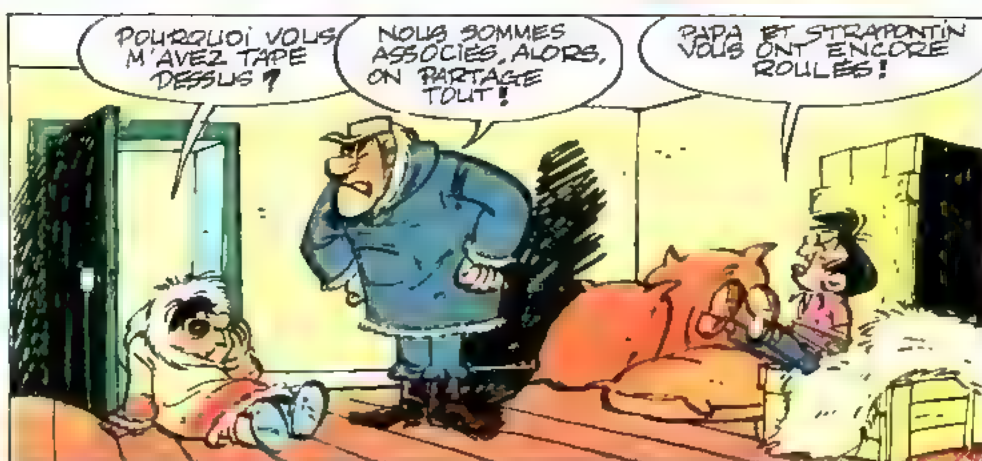
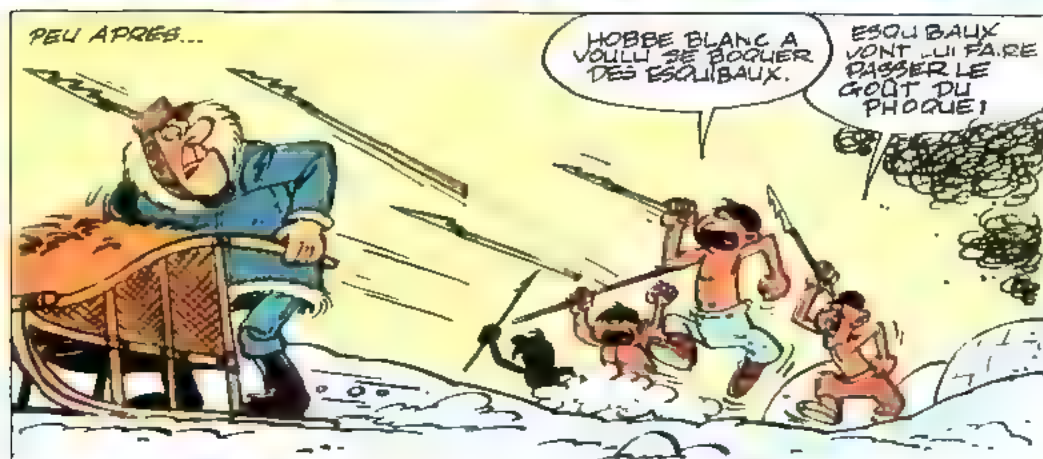
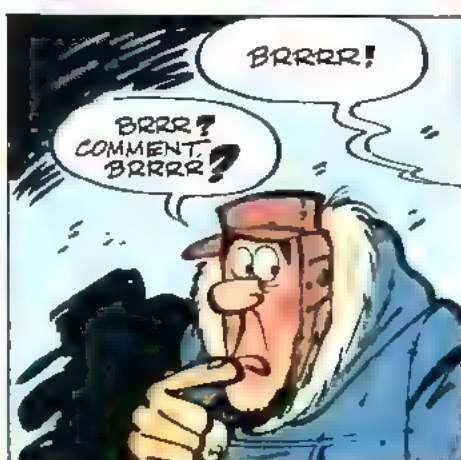
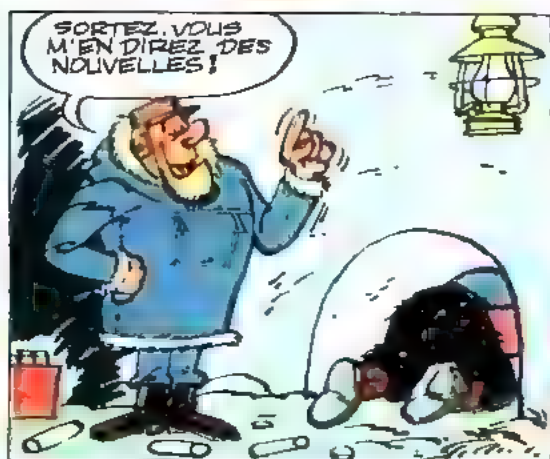
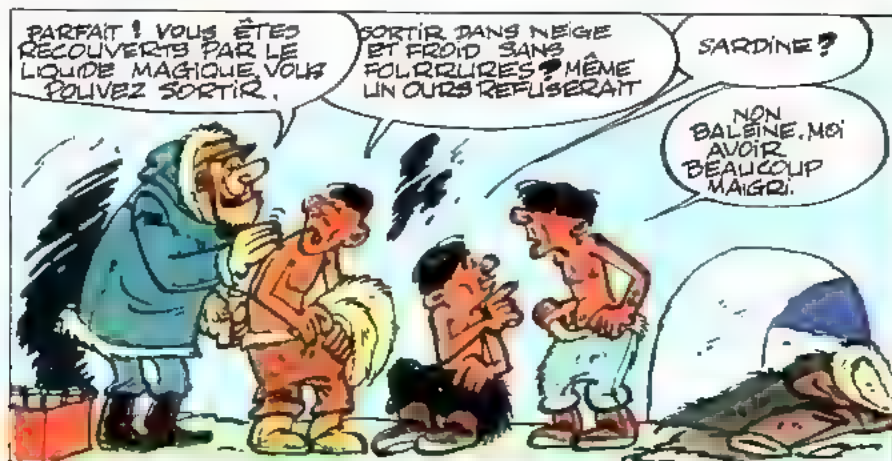


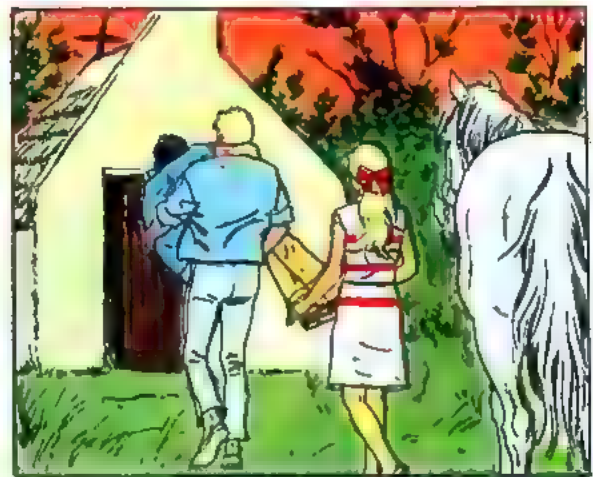
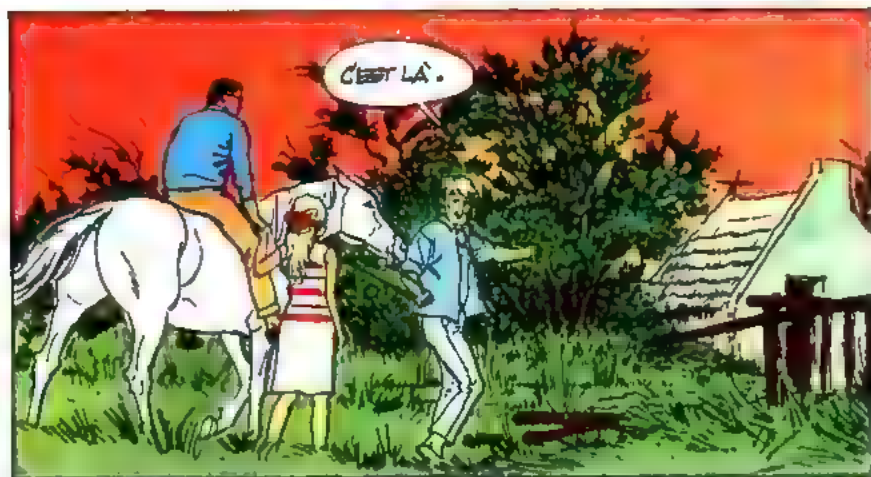
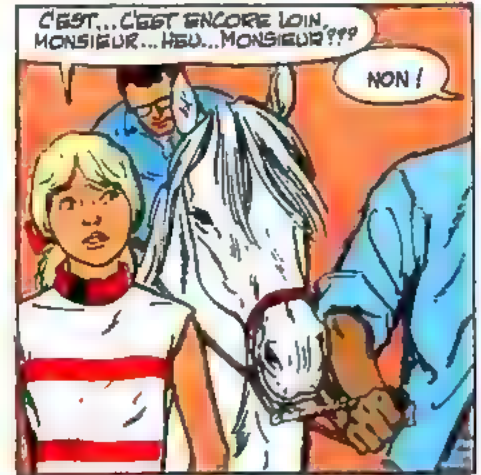
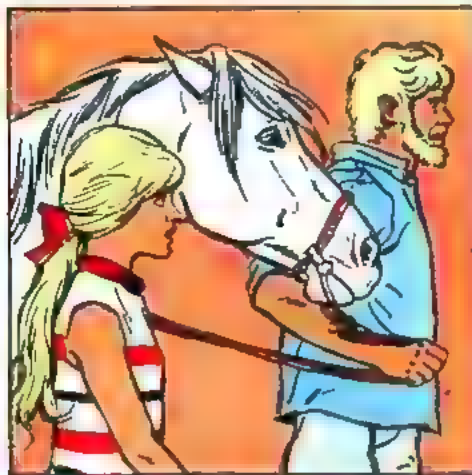
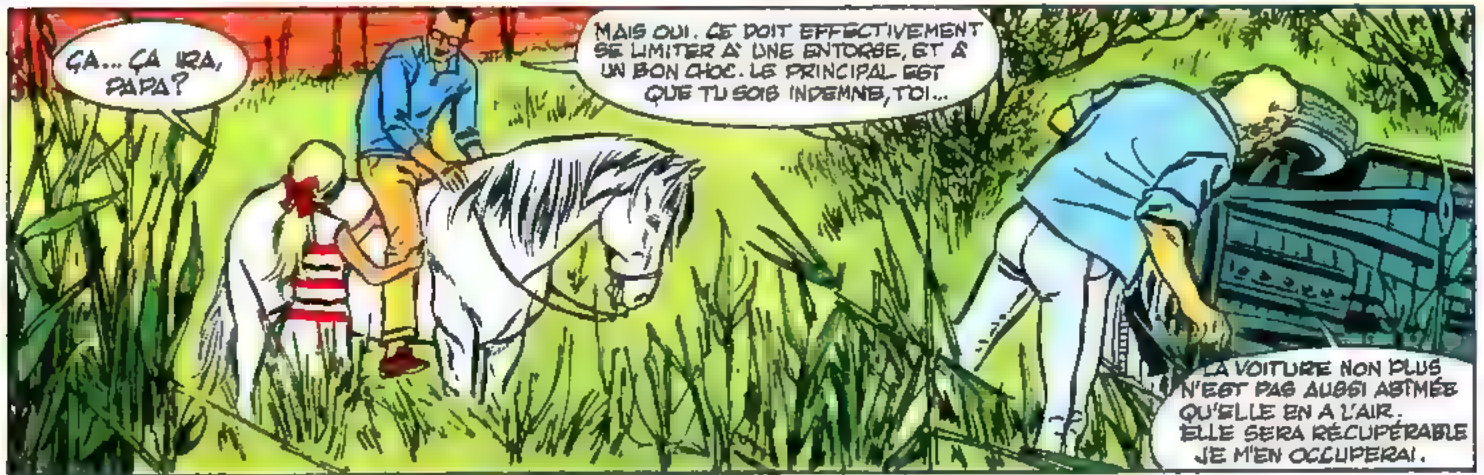
# chez les esquimaux

le fameux liquide qu'ils croient être le bon...

DESSINS: BERCK TEXTE:

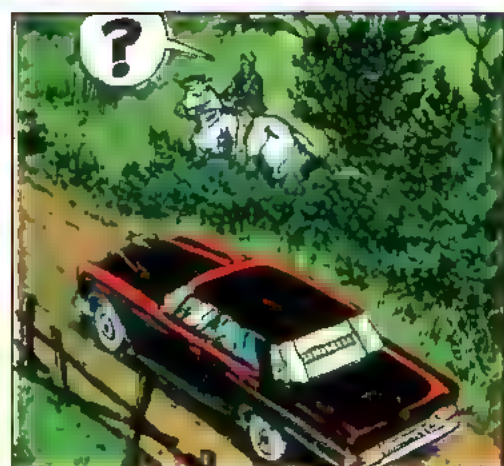
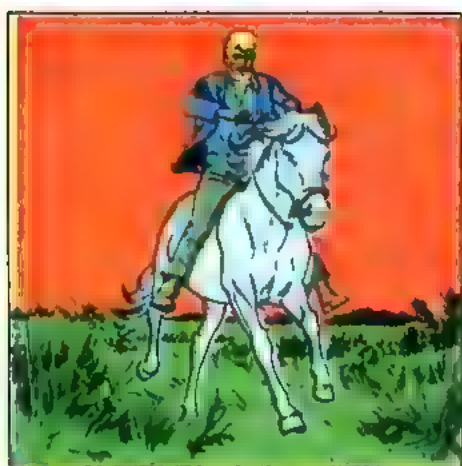
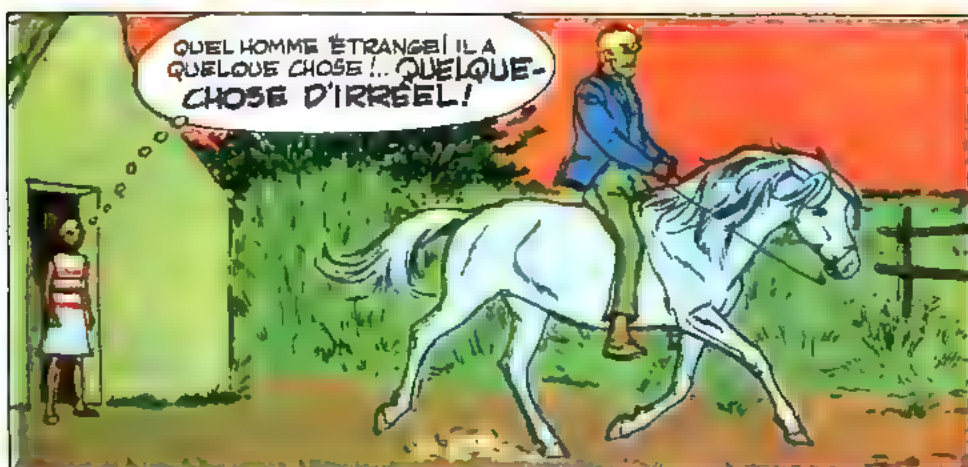
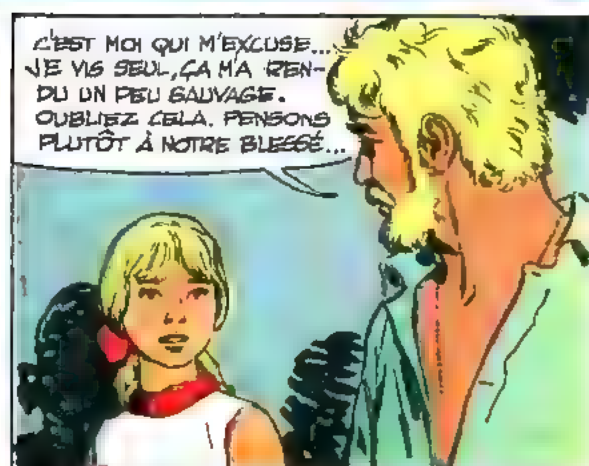
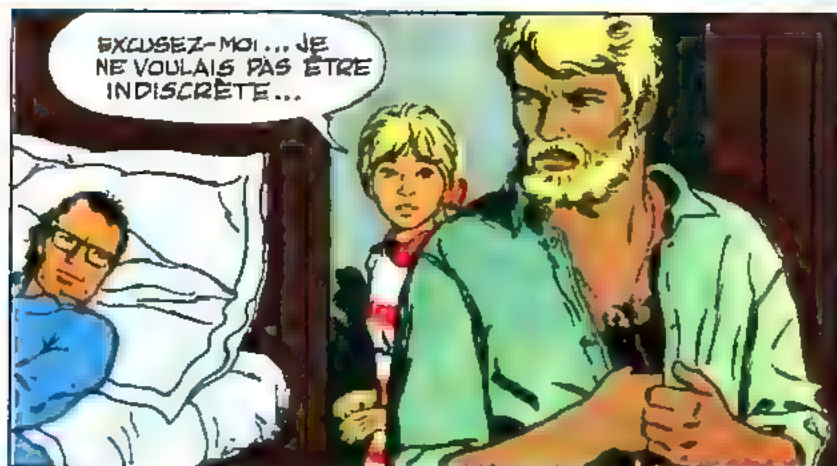
GOSCINNY





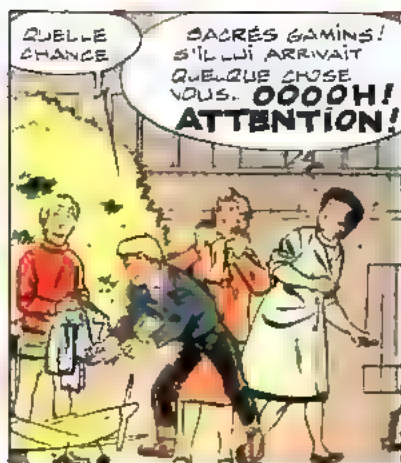
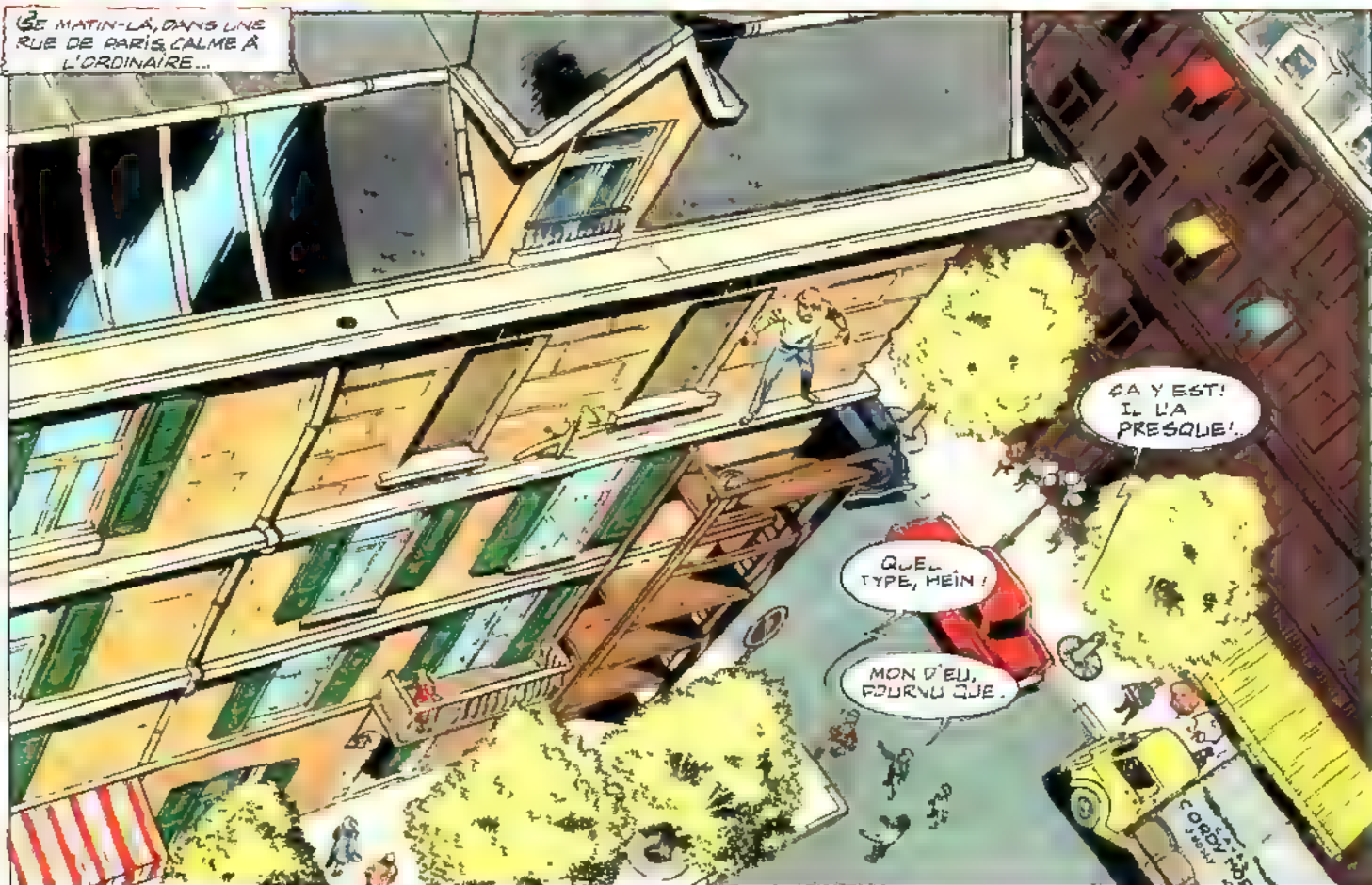


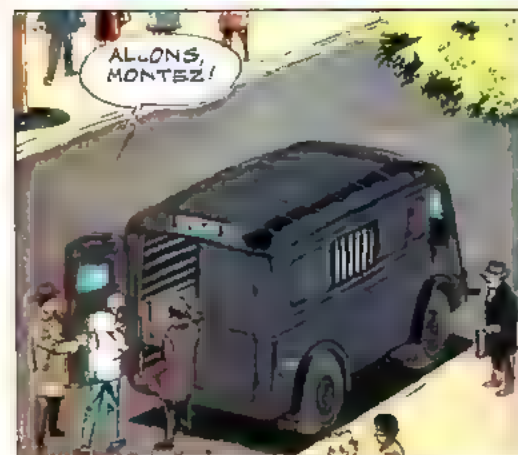
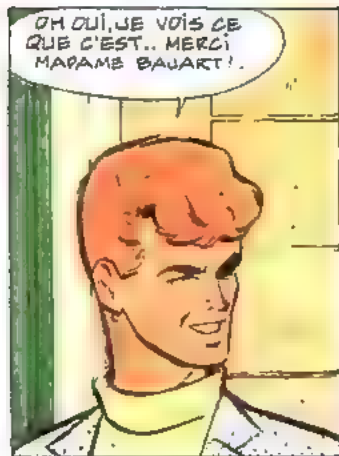
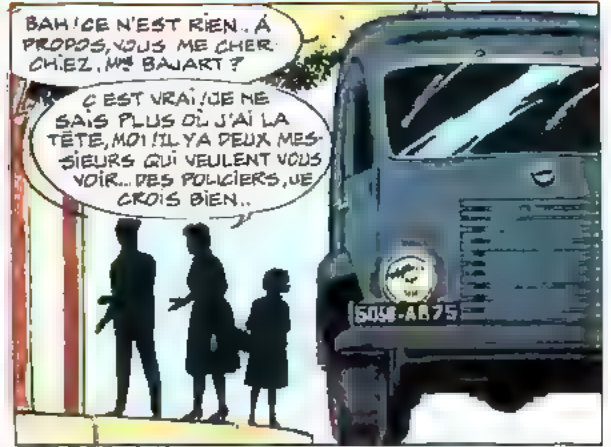
souffre d'une entorse. Il a été secouru par un inconnu...





CE MATIN-LÀ, DANS UNE RUE DE PARIS, CALME À L'ORDINAIRE...

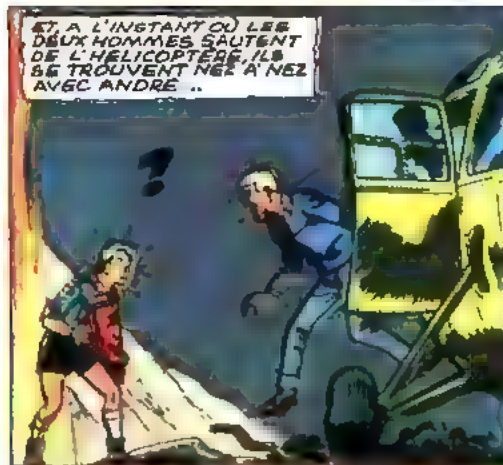
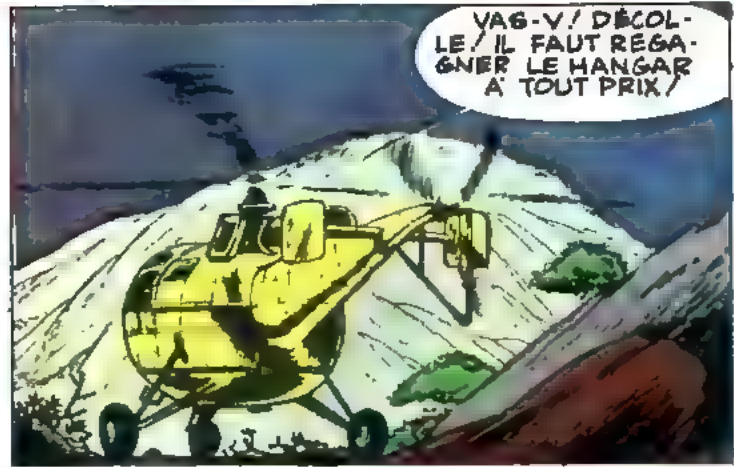
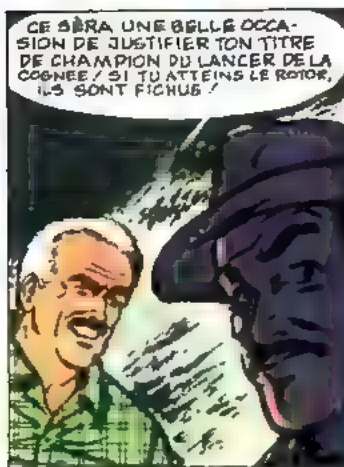
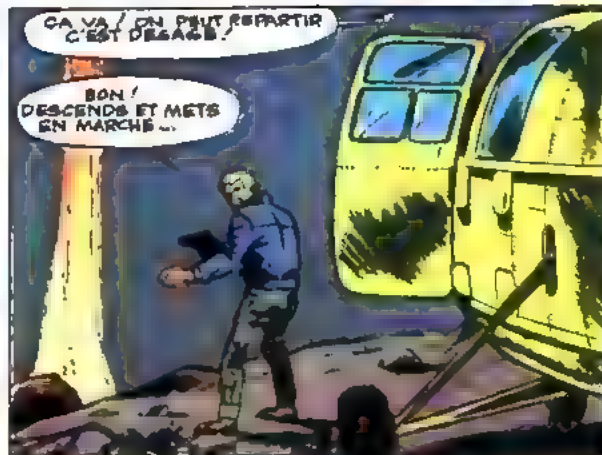






Les **3A** dans

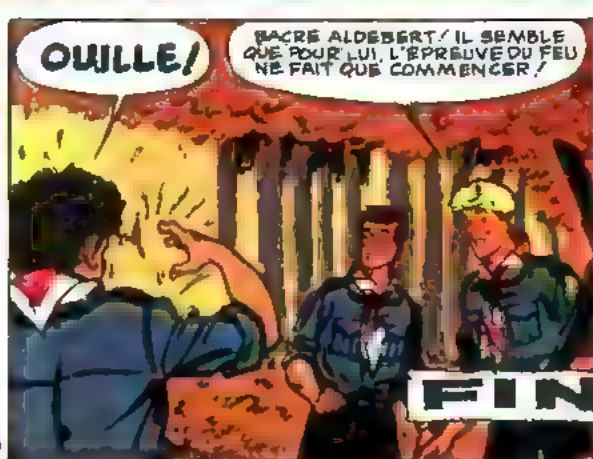
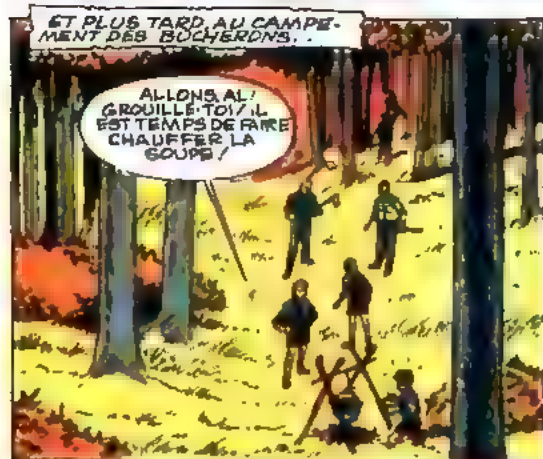
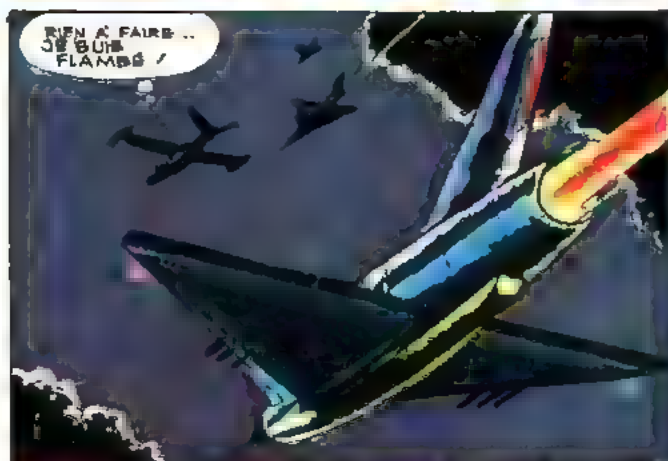
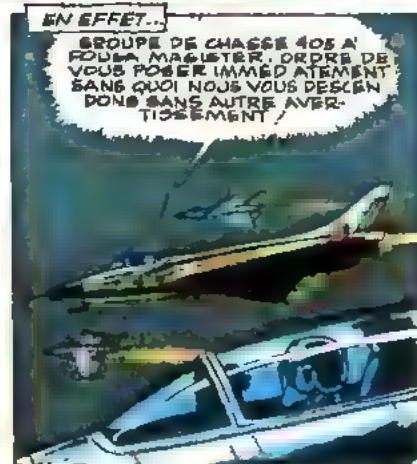
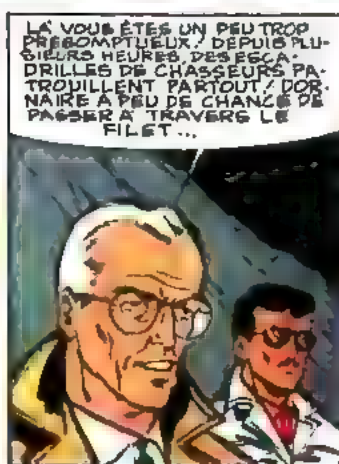
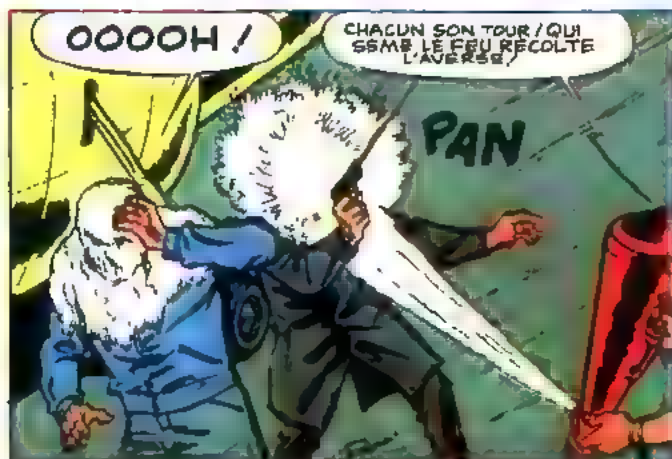
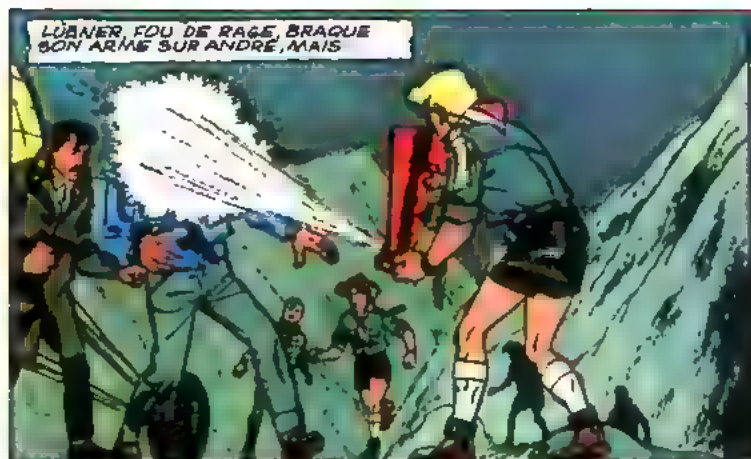
# l'épreuve



# du feu

dessin MITTEI \* texte A. P. DUCHATEAU

André a essayé de surprendre les bandits, mais Lüner vise notre ami et.



FIN

# Une place de Londres pour UN CHAMPION (de course au thé)

**BIEN** que le Ministère de la Marine soit sis Place de la Concorde, personne — pas même notre actuel Ministre de la Culture qui veut transformer l'aspect de nos plus célèbres sites et monuments — n'a encore envisagé de remplacer l'Obélisque par un authentique voilier d'antan... Pourtant, si un tel projet voyait tout à coup le jour, il n'aurait rien d'original. Car un vieux voilier voué à l'admiration des foules sur une place publique, ça existe déjà. Où ?... Mais à Londres !

## UN SYMBOLE DE LA SUPPREMATIE NAVALE DES ANGLAIS

Depuis le 25 juin 1957 en effet, les Britanniques peuvent admirer chaque jour sur une grande place de leur capitale — à plus de cent mètres de la Tamise — un fier trois mâts qui fut autrefois l'enfant chéri de leur flotte : le « *Cutty Sark* », magnifique clipper finement racé. Pour installer là ce symbole de toute une épopée maritime, il fallut à la société qui s'était constituée spécialement à cet effet, surmonter d'innombrables difficultés et consentir d'énormes efforts financiers. Mais la Reine Elisabeth et le Duc d'Edimbourg acceptèrent de la patronner car, même pour les générations à venir, ce bateau symbolisera les centaines d'années de suprématie britannique sur les mers et les océans du globe.

Aujourd'hui, même sur la terre ferme, le « *Cutty Sark* » brille comme un sou neuf, ses cuivres étincellent dans le brouillard londonien, son pont n'a rien à envier aux plus beaux parquets, et il reçoit chaque jour plusieurs centaines de visiteurs admiratifs.

## CHAMPION DE LA COURSE... AU THE

Lancé en 1869, le « *Cutty Sark* » jaugeait 963 tonnes et mesurait 212 pieds de long sur 36 de large et 21 de haut. Pour l'époque, c'était un « petit » bateau. Mais, avec son rival, le « *Thermopylae* », ce clipper était le bateau à voiles le plus rapide de tous les temps. Car ces navires étaient de véritables ba-

teaux de compétition : ils faisaient la course... au thé !

Grands consommateurs de thé venant de Chine, les Anglais comptaient en effet sur toute une flotte de bâtiments — les « *Teaclippers* » — pour leur approvisionnement. Afin de diminuer les frais de transport, la durée de chacun de ces voyages devait être réduite au maxi-

mum. Aussi les importateurs offraient-ils des primes importantes aux propriétaires des bateaux qui arrivaient à livrer le thé en un temps record (peut-être est-là qu'il faut chercher l'origine de l'expression : « *time is money* » ?...)

De fait, les courses au thé devinrent de véritables compétitions suivies avec passion par tout l'Empire britannique. Londres-Shanghai en 100 jours en doublant le Cap de Bonne Espérance fut une des plus belles performances du « *Cutty Sark* » : cela représentait une moyenne de 200 kilomètres par jour, quel que soit le temps... et le vent !

Après l'ouverture du canal de Suez, le transport du thé fut confié aux bateaux à vapeur. Le « *Cutty Sark* » se spécialisa alors dans le transport de la laine entre l'Australie et la Grande Bretagne. C'est ainsi qu'en 1888, il réalisa le plus prestigieux record de toute l'histoire de la marine à voiles : il rallia Sydney en 71 jours — soit à la moyenne de 17 nœuds — battant d'une heure le « *Britannia* », bateau à vapeur qui avait quitté l'Angleterre en même temps que lui !

En 1895, le clipper fut vendu à une compagnie portugaise qui le fit naviguer pendant 26 ans sous le nom de « *Ferreira* ». En 1922, un nouveau changement de propriétaire le fit baptiser « *Mario do Amparo* » ; mais, quelques mois plus tard, un officier de marine anglaise le racheta et en fit don au gouvernement de Sa Majesté. Pendant de nombreuses années, ayant repris son nom de « *Cutty Sark* », il servit de navire-école pour la Royal Navy. Sa fin, vous la connaissez. Aussi, le jour où vous irez à Londres, ne manquez pas d'aller saluer ce vétéran ; et lorsque vous serez devant lui, pensez à ces hommes d'antan qui, sans moteur ni radar, avec pour seule nourriture des salaisons, demeuraient des mois en mer dans des conditions extrêmement dures.

Texte et Photos Eddie WARNER

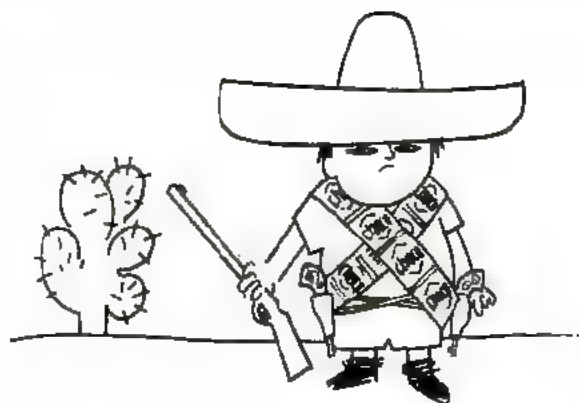


En plein centre de Londres : « *Le Cutty Sark* », fier clipper de la marine d'antan.

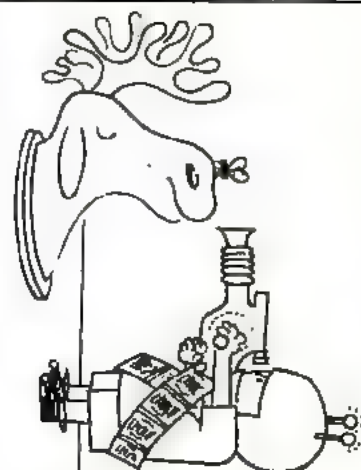
**GRINGOIRE**

# présente des "armes sûres"

BBDO



VOUS ÊTES EL GRINGO LE FAMEUX CHEF MEXICAIN. VOS ARMES: UN FUSIL À RÉPÉTITION, DEUX PISTOLETS, DEUX BANDES DE CHOCOS GRINGOIRE RAFFRAÎCHIS À L'ORANGE.



VOUS ÊTES ALAIN SHEWARDS, LE PREMIER COSMONAUTE À AVOIR ATTEINT LA PLANÈTE MARS. VOS ARMES: UN PISTOLET DÉSINTÉGRATEUR À RAYON GAMMA (POUR DÉTRUIRE LES ANIMAUX MYSTÉRIEUX QUI NE MANQUERONT PAS DE VOUS ATTAQUER) ET NATURELLEMENT DEUX BANDES DE CHOCOS GRINGOIRE À L'ORANGE.



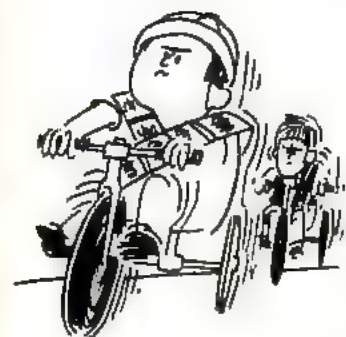
VOUS ÊTES LAWRENCE DE JORDANIE, GRAND CONQUÉRANT DES SABLES DU DÉSERT. VOS ARMES: UNE LUNETTE D'APPROCHE, UN REVOLVER À 6 COUPS ET NATURELLEMENT DEUX BANDES DE CHOCOS GRINGOIRE BIEN RAFFRAÎCHIS À L'ORANGE.



VOUS ÊTES PAUL-ETIENNE HECTOR, LE CÉLÈBRE PIONNIER DE L'ARCTIQUE ET DE L'ANTARCTIQUE. VOTRE ÉQUIPEMENT: UNE CARABINE AUTOMATIQUE À LUNETTE ET À BALLES EXPLOSIVES POUR TUER L'OURS BLANC ET NATURELLEMENT VOS DEUX BANDES DE CHOCOS GRINGOIRE RAFFRAÎCHIS À L'ORANGE, TONIQUES ET VIVIPIANTS.



VOUS ÊTES LE DÉTECTIVE SHERLOCK-BOND, LE PLUS FIN LUMIER DE L'INTER-POOL. C'EST VOUS QUI AVEZ ÉCLAIRCI L'AFFAIRE MYSTÉRIEUSE DE LA MAHARAJA NÉE DE JAHOUNHAR. VOS ARMES (SECRÈTES): UNE LOGIQUE IMPLACABLE, UNE LOUPE À EMPREINTES DIGITALES ET NATURELLEMENT (DANS TOUTES VOS POCHE) DES CHOCOS GRINGOIRE RAFFRAÎCHIS À L'ORANGE.

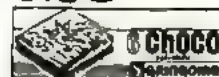


VOUS ÊTES JACQUES BOLIDOR, VOUS VENEZ DE GAGNER LE TOUR DE FRANCE SOUS LES ACCLAMATIONS DÉLIRANTES DE LA FOULE DU PARC DES PRINCES. VOS ARMES: UN VÉLO À 18 VITESSES ET NATURELLEMENT DEUX BANDES DE CHOCOS GRINGOIRE RAFFRAÎCHIS À L'ORANGE.



VOUS VOULEZ ÊTRE UN GRAND CHEF VOUS VOULEZ AVOIR PLUS QUE DES AMIS: DES FIDÈLES. VOS ARMES: "ABSOLUES" DES BANDES DE CHOCOS GRINGOIRE RAFFRAÎCHIS À L'ORANGE, PAS DES CHOCOS ORDINAIRES BIEN SÛR... MAIS SURTOUT DES NOUVEAUX CHOCOS GRINGOIRE RAFFRAÎCHIS À L'ORANGE.

VOUS TROUVEREZ  
LE NOUVEAU  
CHOCO GRINGOIRE  
**RAFFRAÎCHI**  
**A L'ORANGE!**  
EN PAQUETS DE 6  
À **0.95**



ET EN BANDES DE 6  
(ACCORDÉONS)

À **1F.**





sacs

# sport lycée



**pour la classe, pour le sport**

# LAFUMA

a créé pour vous

les sacs Sport-Lycée, en tissu écossais fort. 2 tailles, 3 coloris : vert, marron, bleu. Grande poche fermeture-éclair sur le devant, spéciale pour cahiers, livres, documents, etc...

EN VENTE MAGASINS DE SPORTS ET VOYAGE, etc...

## moi ! j'ai reçu un beau cadeau...

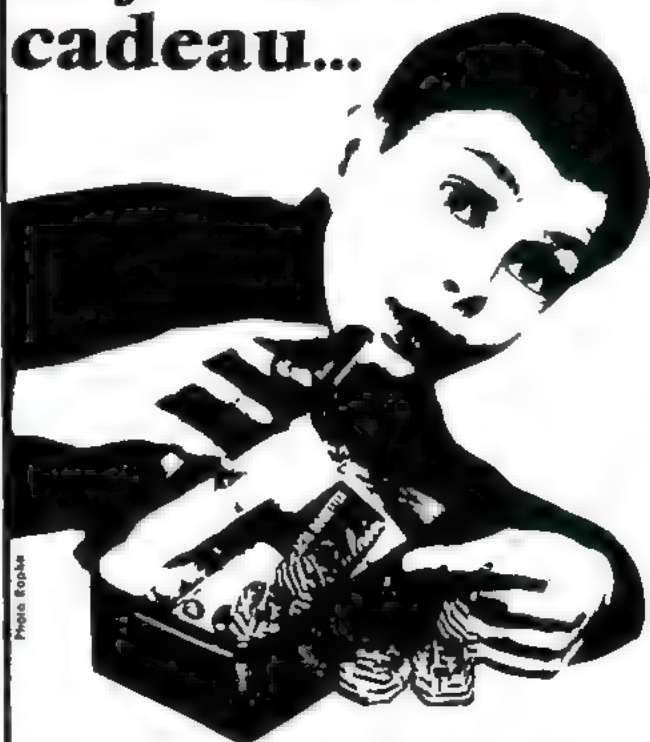


Photo Eopha

Parce que j'ai terminé ma collection  
Télé-Chansons de France  
grâce aux 10 images que m'a envoyées  
le CHOCOLAT POULAIN



**BON POUR 10 IMAGES  
TÉLÉ-CHANSONS DE FRANCE**

Fais comme moi,  
remplis ce bon,  
envoie-le au

Ton Nom \_\_\_\_\_  
prénom \_\_\_\_\_  
adresse \_\_\_\_\_

Chocolat Poulain - Service images, Blois (Loir et Cher) et tu recevras toi aussi 10 images à coller dans ton album Télé-Chansons de France. Elles te permettront de terminer rapidement ta collection et d'obtenir gratuitement un luxueux coffret contenant une sélection des plus délicieuses spécialités du

CHOCOLAT

# Poulain

Mirambeau



LE NUMERO DE LA SEMAINE PROCHAINE  
SERA FORMIDABLE...  
ET, BIEN ENTENDU, CE SERA UN

# SPECIAL SALON DE L'AUTOMOBILE!

*Vous y trouverez :*

- ★ 500 AUTOS MINIATURE A GAGNER !...
- ★ COMMENT DEVENIR PILOTE DE COURSE
- ★ TOUTES LES NOUVEAUTES DU SALON
- ★ CE QUE SERA LA VOITURE DE L'AVENIR
- ★ DES ESSAIS DES VOITURES DE SPORT LES PLUS « TERRIBLES » !
- ★ LES VOITURES DE COURSE DE L'ENTRE-DEUX-GUERRES
- ★ QUELQUES « SECRETS » DE LA FABRICATION
- ★ ETC... ETC...

## CE NUMERO AURA 84 PAGES

DITES-LE A TOUS VOS AMIS !

AVEC 2 PORTES OUVRANTES, VOICI  
LA FORD TAUNUS 12 M DE

**NOREV**

4 F



Echelle  
1/43<sup>e</sup>

Glaces — Sièges — Volant — Amortisseurs — Ecrin transparent  
et toujours la même finition...

**Impressionnante et passionnante**  
la série des personnages

**mako-moulages**

Mickey, Donald, Iwanhoë, Thierry la Fronde, les Dalmatiens, Caroline, Blanche Neige, etc.  
Tous vos héros favoris figurent dans cette collection que vous moulez et décorez vous-même.  
Entourez-vous de tous vos amis grâce à MAKO-MOULAGES, jeu passionnant de sculpture et de décoration, à partir de 250 F.

Enveloppez tout de suite à votre ami MAKO avec ces personnages passionnants !

- Collection complète 1971-1972 14 personnages
- Accessoires automobiles MAKO BRG
- MAKO MAGAZINE
- Toutes indications sur les jeux MAKO

MAKO est distribué par VARIÉTÉ SAINT-HILAIRE - Suresne



# TINTIN SPORTS

Tous les concurrents des Jeux Olym

## « PAR GOUT ET PAR DIN

jouer au football toute leur vie. Pensant à l'avenir, ils ont, à côté du sport, un autre métier qu'ils continueraient à exercer lorsqu'ils abandonneront le sport de compétition. Ils sont considérés par les pouvoirs sportifs comme professionnels, bien qu'en fait il vaudrait

absolument aucun profit matériel.

Mais, me direz-vous, il n'y a pas que les rois, les princes, ou tout au moins des gens très riches qui participent aux Jeux Olympiques ! Alors, les autres ne sont pas de vrais amateurs, et ils devraient être disqua-

IL est un principe sacrosaint des Jeux Olympiques : ils sont réservés aux sportifs amateurs. Cette obligation est très claire dans la mesure où tout le monde est d'accord sur la définition de l'amateur. Dans le sens le plus large du terme, l'amateur est celui « qui a du goût pour » et le « Larousse » ajoute tout de même cette précision : « Qui s'adonne aux sports sans en faire profession ».

Mais la Charte Olympique ne voit pas les choses exactement de la même façon. Pour elle, « un amateur est celui qui s'adonne et s'est toujours adonné à la pratique du sport par goût et par diversion, sans en tirer aucun profit matériel quel qu'il soit ».

Vous voyez très bien, je pense, la différence entre ces deux définitions : pour la première, n'est pas amateur celui qui fait du sport sa profession ; pour la seconde, plus restrictive, n'est plus amateur celui qui tire du sport un profit matériel.

### QU'EST-CE QU'UN PROFESSIONNEL ?

Il serait très facile de définir, d'une façon négative, l'amateur (« celui qui n'est pas professionnel ») si tout le monde était d'accord sur ce qu'est un professionnel. Il est bien certain que celui qui a pour unique activité la pratique d'un sport en compétition, qu'il soit cycliste, footballeur, boxeur, ou tennisman, qui en vit complètement et n'a pas d'autres ressources, est un professionnel. Mais il y a beaucoup de sportifs officiellement professionnels qui ont pourtant un autre métier, car ils savent qu'ils ne pourront pas faire du vélo ou

mieux les ranger dans une catégorie intermédiaire, que l'on pourrait appeler « les indépendants ». Mais comme ils reconnaissent toucher de l'argent pour faire du sport, ils ne sont pas « amateurs » et ils ne peuvent pas participer aux Jeux Olympiques.

Il serait toutefois trop simple de considérer que tous les sportifs qui n'entrent pas dans l'une de ces deux catégories, sont tous des amateurs, au sens olympique du terme.

### Y A-T-IL DE VÉRITABLES AMATEURS ?...

Lorsqu'un monsieur qui participe à une compétition sportive paie lui-même tout son équipement, qu'il acquitte la cotisation du club dont il fait partie, qu'il prend à sa charge, en cas de déplacement, ses frais de voyage et de séjour, et qu'il ne reçoit en cas de victoire qu'un diplôme ou une médaille sans valeur, il est un parfait amateur. On trouve, bien sûr, dans des compétitions d'importance secondaire, petits tournois de tennis, championnats de vétérans, des messieurs qui font ainsi vraiment du sport par goût et par besoin de se dépenser physiquement et qui remplissent parfaitement toutes ces conditions.

Mais ces vrais amateurs existent-ils aux Jeux Olympiques ? Je crois pouvoir vous en donner au moins deux exemples récents : le prince Constantin, maintenant roi de Grèce, médaille d'or en yachting aux Jeux de Rome, et Karim Aga Khan, qui a participé aux épreuves de ski des derniers Jeux d'Hiver à Innsbruck, ne tirent du sport

lifiés. Il est certain que des athlètes de grand renom comme Jules Ladoumègue en France, ou Paavo Nurmi en Finlande, ont été disqualifiés. Ils n'en avaient pourtant pas fait plus que beaucoup d'autres aujourd'hui, car l'amateurisme intégral est pratiquement impossible à respecter ! Voyons pourquoi...

Pour pouvoir atteindre une certaine valeur dans la plupart des sports, il faut s'entraîner longtemps et souvent. Il est bien évident que pour des jeunes d'âge scolaire qui vivent chez leurs parents et qui ne gagnent pas d'argent puisqu'ils n'ont pas encore un métier, l'entraînement se fait seulement au détriment des études. C'est le cas d'une Christine Caron.

### LA DEFINITION DE MAURICE HERZOG

Mais pour un garçon qui doit gagner sa vie, surtout s'il est marié et père de famille, il est difficile de travailler moins que ses camarades qui ne font pas de sport, s'il veut gagner autant pour offrir aux siens la possibilité de vivre normalement. C'est ce qu'exprime Maurice Herzog, secrétaire d'état à la Jeunesse et aux Sports, lorsqu'il définit le sportif amateur : « Celui auquel le sport ne rapporte rien, mais ne coûte rien ». Le problème a été plus ou moins résolu dans un pays comme l'Union Soviétique, avec ce que l'on appelle, d'un terme assez vague « les athlètes d'état ». Il est certain que lorsqu'un champion est fonctionnaire ou étudiant et que son patron, c'est-à-dire l'état, lui accorde des facilités pour préparer et disputer une



compétition sans que son salaire soit diminué, ou sans qu'il prenne de retard dans ses études, il bénéficie d'un sérieux avantage. Certains universitaires américains, dont les parents ne sont pas assez fortunés pour leur payer des études, mais qui ont montré des dispositions

skieurs et les cyclistes qui participent aux Jeux Olympiques ne sont certainement pas de parfaits amateurs au sens olympique du terme. Mais il est certain qu'avec l'évolution de la vie moderne, on ne peut à la fois démocratiser le sport — c'est-à-dire permettre à

# ques iront-ils à Tokyo **ERSION» ?...**



— Comment ! Tu es en pleine forme, tu as le maillot jaune et tu veux abandonner !  
 — Mon patron ne m'a accordé que quinze jours de congés payés... !

pour le sport, bénéficient de bourses pour préparer leurs examens dans les collèges ou les universités où le sport est tenu en très haute estime.

Il est bien certain que dans d'autres pays et même en France, des participants aux Jeux Olympiques sont aidés très sérieusement. Pour ne citer qu'eux, les

tous, aux riches comme aux autres, de montrer leurs talents — et conserver les conceptions de l'amateurisme telles qu'on les concevait jadis en Angleterre, lorsque le sport amateur était réservé aux fils des Lords qui fréquentaient Oxford et Cambridge !...

JACQUES MOUSSET

## ••••• **"Jeu "Ça Colle !" •••••** cette semaine **gagne un stylo animé !**

Rayer oui ou non

- Jeanne d'Arc est née à Vaucouleurs **Oui Non**
- La Seine se jette dans la Méditerranée **Oui Non**
- En Suède les voitures circulent à gauche **Oui Non**
- Remplis cette annonce. Adresse-la, avec une capsule vide de Colle PAD, sous enveloppe timbrée, à PAD B.P. 3-10 PARIS.
- **EXCEPTIONNEL !** Pour cette 1<sup>re</sup> semaine de jeu, toutes les réponses exactes parvenues avant le 5 octobre 1964 seront récompensées
- NOM \_\_\_\_\_
- Adresse \_\_\_\_\_



...et n'oublie pas : la colle PAD en capsules  
**ÇA COLLE... ÇA COLLE TOUT... ET ÇA TIENT !**  
 Demande-la à ton papetier, à ton marchand de couleurs, ou à PAD B.P. 3-10 PARIS en joignant 8 timbres à 0,25 F.



**Pour ranger et mettre en valeur vos collections**

et pour un prix minime

**montez vous-même**

**miniglass**

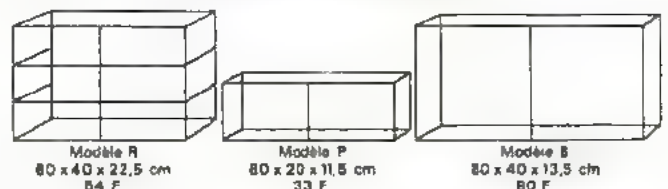
"la petite vitrine des grands collectionneurs".

Miniglass, c'est la vitrine par éléments en hêtre naturel que vous monterez vous-même avec une facilité qui vous surprendra. Ses portes coulissantes en Altuglas transparent et incassable sont conçues pour mettre en valeur les objets que vous aimez : modèles réduits d'autos, bateaux, trains, soldats et poupées, collections de boîtes d'allumettes, drapeaux, monnaies, bibelots précieux, ivoires et céramiques, livres au format de poche, souvenirs de voyage...

Livrée avec colle, clous et attaches, la vitrine Miniglass est montée en moins de dix minutes. Vous pouvez la vernir, la décorer, la peindre, suivant votre fantaisie et vos goûts.

Sur son fond d'épais carton gris, vous collerez à loisir un tissu ou un papier de couleur, peint ou dessiné par vous, une rabane, des photos, etc... A la portée de toutes les bourses, pratique, légère, peu encombrante, la vitrine Miniglass est un petit meuble élégant qui est partout chez lui.

Il existe 4 modèles de tailles différentes.



Modèle L : 120 x 20 x 11,5 cm, vendu monté, 65 F.

En vente chez les détaillants de jouets et Grands Magasins.

Demandez notre documentation V 10 en envoyant une enveloppe timbrée à 0,25 F portant vos nom et adresse à SOCIÉTÉ J.R. 6 r. Cauchois, PARIS 18<sup>e</sup>



(Vente en gros exclusivement)

POUR  
LES PENSIONNAIRES  
DU ZOO



# MENU "A LA CARTE"

1

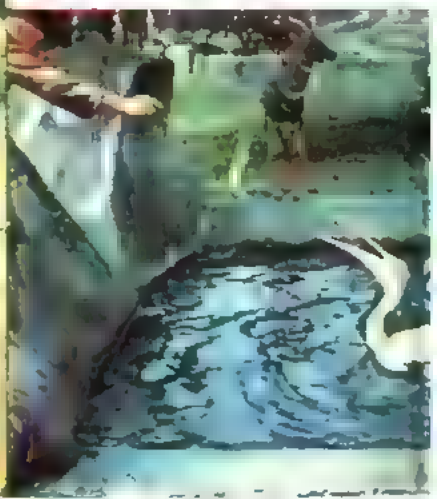
2



## LEGENDES

1. Tout comme les otaries, les phoques et les éléphants de mer, le manchot royal ne se nourrit que de poisson frais sans doute l'ignoriez-vous : ours blanc et sangliers aiment aussi le poisson et on leur en sert de temps en temps !

5



**P**REPAREZ un jour 1.500 repas copieux, appétissants, et assez variés pour satisfaire le goût de ses pensionnaires les plus difficiles... voilà de quoi faire rêver plus d'un intendant d'établissement scolaire ! Pourtant, depuis des années, ce véritable tour de force est réalisé quotidiennement par la direction d'un des plus grands et des plus beaux zoos d'Europe : le Zoo de Vincennes.

Car il s'agit bien d'un véritable tour de force. En effet, pour conserver en bonne santé et le plus longtemps possible ses pensionnaires — qui sont aujourd'hui plus de 1.500 — la direction du zoo doit procurer à chacun d'eux une nourriture non seulement suffisante (ni trop, ni trop peu) et saine, mais encore parfaitement adaptée. Il ne lui suffit pas d'établir un menu-type pour chaque grande catégorie : carnivores, herbivores, omnivores, fructivores, etc...

Dans chacune de ces catégories, il faut fixer pour chaque espèce d'animal le menu qui lui convient le mieux et le doser ! Pour établir un si grand nombre de menus, trois vétérinaires assistés de stagiaires travaillent en permanence, donnant leurs ordres à 35 soigneurs qui ont chacun la charge d'un secteur pour y préparer et y distribuer la nourriture aux pensionnaires.

Mais, si la nourriture des pensionnaires de Vincennes nécessite tant de soins, c'est parce que la santé des bêtes est d'autant plus fragile qu'elles sont privées de liberté. Aussi, lorsque vous irez leur rendre visite, aurez-vous dorénavant à cœur de respecter les interdictions de donner à manger à tel ou tel animal, indiquées par certaines pancartes. Loin de les priver d'une nourriture dont vous savez qu'ils ne manquent pas, vous leur permettrez sans doute de vivre plus longtemps.

3



4



2. En liberté dans la nature, un lion s'astreint à un jour de jeûne par semaine. Aussi, le dimanche, les soigneurs du zoo ne servent-ils que du lait à ce lion tigré... pour étancher sa soif. Mais du lundi au samedi, il lui faut 10 kilos de viande fraîche par jour... pour apaiser sa faim !

3. Moins glouton que le lion, le guépard se contente d'un kilo de viande fraîche chaque

jour. Mais il aime la variété, aussi lui sert-on un jour du bœuf, le lendemain du mouton, et le surlendemain du cheral.

4. En captivité, le chimpanzé reçoit surtout des oranges, bananes, pommes, figues sèches, salades et carottes. Mais parfois il a droit à un bon bistek haché

5. Pour les pélicans, à chaque repas : du poisson, encore du

poisson ! C'est aussi le plat préféré du cormoran, du marabout et même de la cigogne

6. C'est aux petits crustacés dont ils se nourrissent que les flamants roses doivent la magnifique couleur de leur plumage. Malheureusement, dans le commerce, les crustacés coûtent très chers... Aussi, malgré les crevettes qui leur sont servies de temps en temps, n'est-il

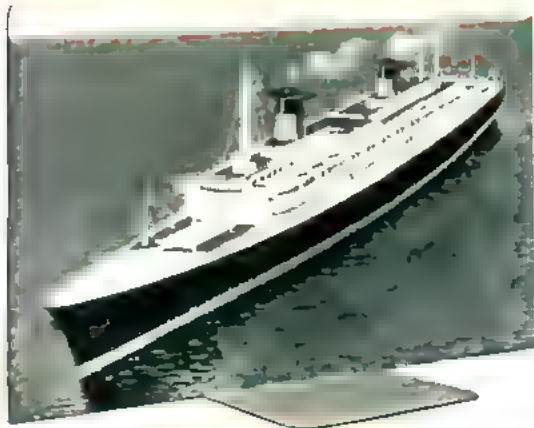
pas rare de voir le plumage des flamants du zoo se décolorer.

7. Oui, à la cuisine du zoo, on confectionne même d'appétissants gâteaux pour les pensionnaires ! Ces petits pains sont destinées aux gazelles et aux singes ; quant au gros gâteau de riz, une fois recouvert de miel ou de confiture, il fera les délices des ours bruns ou des chimpanzés.

1



# collectionne vite les plus beaux bateaux d'aujourd'hui!



CETTE COLLECTION  
SE TERMINE A LA FIN DE L'ANNÉE.

Le brise-glace atomique "LE LÉNINE",  
le porte-avions "LE CLEMENCEAU",  
le super pétrolier "LE NISSHO MARU"  
... les **20 PLUS BEAUX BATEAUX D'AUJOURD'HUI**  
sont représentés en couleurs  
sur des plaquettes en métal verni...  
et ils tiennent debout !

Et pour exposer ta collection,  
commande sans attendre  
LES TABLES DE MARINE grâce au bon ci-dessous :

## T 2 bon à découper

et à renvoyer à :

UNIPOL JEUNES 16, rue Guynemer PARIS 6<sup>e</sup>

Nom . . . . . Prénom . . . . . Age . . . . .

ADRESSE : Rue . . . . . N° . . . . .

Ville . . . . . Département . . . . .

Je désire recevoir LES TABLES DE MARINE.  
Je joins 10 timbres-poste de lettre. (Attention :  
tout bon sans timbre sera considéré comme nul)



LES TABLES DE MARINE. (58 cm x 35 cm)  
Décoré dans le style traditionnel - nœud verni  
et cuivre étincelant - c'est un véritable  
"tableau de bord" de capitaine au long cours.

Tu l'accrocheras,  
pour décorer, au mur de ta chambre.

Tu auras l'heure dans les 34 plus grands ports  
du monde.

Enfin, chaque matin, tu pourras mettre à jour  
ton calendrier perpétuel.

LES PLUS BEAUX BATEAUX D'AUJOURD'HUI  
te sont offerts par : l'Huile Supérieure

**HUILOR**

l'Huile d'olive

Les CHIPS

les SAVONS

**crémolive**

**samo**  
sachet familial (250 g)

**CHAT AMBRE**  
**CHAT BB**

# DES LIVRES... POUR VOS JEUDIS



Ces jours derniers, vous avez dû  
faire ample moisson de nouveaux li-  
vres. Mais il s'agissait, bien sûr, de  
livres nécessaires à vos études. Pour-  
tant, malgré la rentrée, les éditeurs  
n'ont pas oublié vos loisirs : au con-  
traire, ils viennent de publier toute  
une nouvelle série de livres dis-  
trayants. Pour vous guider dans votre  
choix, nous allons donc vous indiquer  
ceux qui ont plus particulièrement  
retenu notre attention.

## DES HISTOIRES DESSINEES

★ Une nouvelle collection  
d'histoires en bandes dessinées  
vient d'être créée aux  
Editions Casterman : la Col-  
lection des Quatre As. Ses  
deux premiers titres : Les  
4 As et le Serpent de Mer, et  
Les 4 As et l'Aéroglossier  
sont déjà en vente et consti-  
tueront pour vous de beaux  
souvenirs de vacances... Les  
scénarios sont de Georges  
Chaulet et les dessins de  
François Craenhals, un des  
dessinateurs attitrés de notre  
journal ! Inutile de vous en  
dire plus... (Prix de l'album,  
cartonné et en couleurs :  
6,50 F).

★ Dans la collection du LOM-  
BEARD quatre nouveaux al-  
bums consacrés à des histoires  
déjà parues dans "Tintin",  
mais que vous relirez avec  
plaisir : La Trahison de Steve  
Warson et Les Cisse-Cou, de  
notre ami Jean Graton ; une  
histoire de Ric Hochet, Mys-  
tère à Porquerolles ; et L'Esca-  
drille des Jaguars avec Dan  
Cooper. (Chaque album car-  
tonné : 8,90 F)

★ Enfin, dans la Collection

**PILOTE** une nouvelle aventure  
de Michel Tanguy : Escadrille  
des Cigognes ; et une du cé-  
lèbre Barbe-Rouge : Défi au  
Roy (Chaque album carton-  
né : 5,90 F).

## POUR LES TRES JEUNES

★ Si votre petit frère ou vo-  
tre petite sœur commence à  
lire et s'intéresse aux choses  
de la nature, Le long voyage  
de l'eau les intéressera cer-  
tainement en leur apprenant



## fameux goûter!

les tartines à la  
**DAKATINE**

Pour recevoir un échantillon gratuit de  
DAKATINE, retourner ce bon à  
DAKATINE, STRASBOURG - Port du Rhin

NOM

ADRESSE



Aliment Dynamique ri-  
che en protéides et en  
vitamines, elle favori-  
se l'effort physique et  
intellectuel

beaucoup sur... l'eau. Écrit en très grosses lettres, abondamment illustré de belles images en couleurs, ce livre d'Uta Glauber fait partie de la célèbre collection des « Grands albums Hachette ».

★ Dans la toujours jeune Bibliothèque Rose (Ed. Hachette), quatre nouveautés : *Histoires des quatre saisons*, d'E. Blyton; *Cricketto et le Petit Prince*, de D. Daniell; *Le Grand voyage d'Eric*, d'Hans Peterson; et *La Grand'mère volante*, de C. Cénac.

drapeau, et *Le docteur Ox*. (Ed. Hachette).

Un autre gros volume de la même collection vous permet de vous plonger tout à tour dans l'héroïque (*La charge de la Brigade Légère*), le comique (*A cochon, cochon et demi*), l'espionnage (*Mission chez l'ennemi*, de Pierre Nord), ou de découvrir la vie dans la nature d'Éléphant Bill.

Enfin, si les « gros » volumes vous font peur, trois nouveaux titres dans la série habituelle : *Les 6 Compagnons et l'homme des Neiges*, de P.J. Bonzon; *Michel, maître à bord*, de J. Bayard; et *Un mystérieux acrobate*, de R. Guillot.

★ Dans la collection Idéal Bibliothèque (Ed. Hachette), *Grichka et les turbans jaunes*, de René Guillot, vous feront vivre les aventures de terribles pirates qui, sur leurs jonques, prennent en chasse les navires.

Quant à votre sœur, toujours dans la même collection, elle préférera sans doute *Hélène ballerine*, de Linda Gray car... quelle est la fille qui n'a pas rêvé un jour d'être danseuse ?..



## POUR LES AMATEURS D'AVENTURE

★ La Bibliothèque Verte vous propose, en un seul volume, quatre romans du plus grand romancier d'anticipation de tous les temps : Jules Verne ! Ce sont : *César Cascabel*, *Bourses de Voyage*, *Face au*



## COMMENT EST NE LE SCOUTISME ?

voilà sans doute une question que vous vous êtes déjà posée sans pouvoir y répondre exactement. *Pionniers du Scoutisme* retrace toute l'épopée du scoutisme français, avec beaucoup d'exactitude car il a été écrit par un aumônier scout particulièrement bien documenté : l'abbé J. Despont (Éditions France-Empire).

## AIMEZ-VOUS LA RECHERCHE ?

si oui, il vous faut absolument vous procurer 13 expériences pour l'apprenti-chercheur, de Don Herbert. Ce livre, parfaitement illustré de photographies et de croquis, vous permettra de faire, tout seul, de passionnantes expériences concernant aussi bien la chimie, l'astronomie, que la géologie ou la météorologie. (Ed. Dunod - 12 F)

# ÊTES-VOUS BON MAGICIEN ? 500 "pochettes magiques" A GAGNER



## POUR gagner :

- 1° - Retrouvez la tête et le corps du lapin qui ont disparu dans la forêt "A" et découpez-les
- 2° - Pour faire une réparation magique, totalement invisible, collez les deux morceaux du lapin à leur place dans l'image "B" avec du ruban adhésif SCOTCH-MAGIC.
- 3° - En écrivant en noir sur SCOTCH-MAGIC (le seul ruban transparent sur lequel vous puissiez écrire), complétez les lignes pointillées du lapin.
- 4° - Envoyez votre montage à MINNESOTA DE FRANCE - B.P. 120 PARIS 19°.

Les 500 premiers gagnants recevront une pochette magique et une brochure qui vous permettront de devenir magicien et d'épater vos parents et vos amis.



Et quand vous aurez fini votre montage faites essayer SCOTCH-MAGIC à vos parents, il est vraiment extraordinaire !

Vous trouverez facilement SCOTCH-MAGIC (écossais vert) présenté sur carte (comme ici) chez votre fournisseur habituel.

**Scotch-Magic**  
c'est un produit

**3M** MINNESOTA DE FRANCE

## Manufacture Française de Compas

25, rue de Choiseul - Paris-2° — RIC. 40-29  
S.A. au capital de 100.000 francs

Fabricants spécialiste de compas pour professionnels et écoliers

Haute Précision Qualité

Demandez ses Marques : « M. F. C. »  
« REX - FRANCE » « CHARVOZ - FRANCE »

# VOICI "VOTRE" MODE, POUR CET HIVER

**LES** garçons d'aujourd'hui — et même les très jeunes — sont de plus en plus exigeants en ce qui concerne leurs vêtements. Aussi, tenant compte de leurs goûts — aussi fluctuants que ceux des adultes ! — les fabricants de vêtements ont-ils été amenés à créer, depuis quelques années, une « Mode des Jeunes »... qui change évidemment avec les saisons.

Au moment où, à l'approche de l'hiver, vos parents s'apprêtent sans doute à renouveler ou à compléter votre garde-robe, nous vous présentons donc quelques modèles qui vous donneront des idées pour « être à la mode » donc quelques modèles qui vous aideront « être à la mode » cette saison.



Pour les plus jeunes, voici une veste « ras du cou », en flanelle grise, bordée d'une ganse noire. Elle peut se porter avec un pantalon gris, brun ou bleu, ou — comme ici — en tissu à très petit pied de poule noir et blanc.

Pardessus raglan en laine cardée, dessin à carreaux brun-rouge, très chaud, que vous pourrez enfiler directement sur votre chandail.



Voici l'indispensable imperméable pour les jours de pluie. Inspiré de celui de votre papa, il est de forme droite, à col transformable, boutonnage sous patte, et réalisé en gabardine de coton de coloris coquille d'œuf.

Mais le blouson, qui a eu un gros succès cet été, connaît un renouveau. Ce modèle, variante de l'imperméable, comprend une cagoule et un double boutonnage. Doublure en lainage écossais à carreaux brun et beige assorti au tissu du blouson.



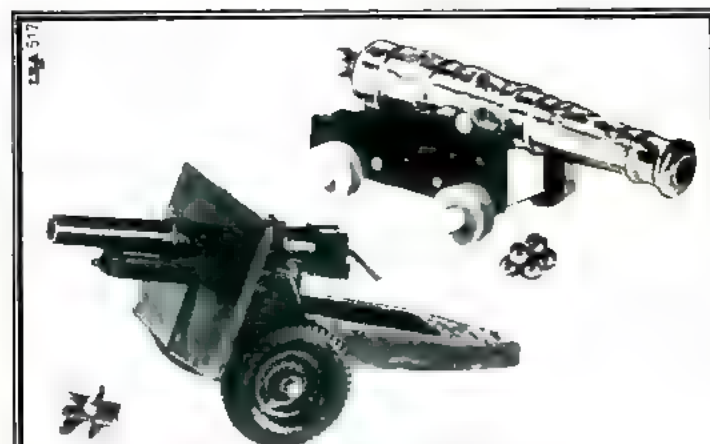
Pour les plus grands, deux nouvelles tendances s'imposent : retour à la mode du « costume sport » et les « combines » : veste et pardessus de même tissu.





Réalisé en lainage cardé à carreaux de coloris beige-brun sur fond blanc, ce « caban » de style « officier » est agrémenté de pattes d'épaule et de rabats aux trois poches. Col avec patte de fermeture.

Idéal pour le scooter ou le Velo-Solex, ce short-coat de forme droite, en pied de poule ou carreaux fondus dans des lainages « cardés ». Il fera certainement beaucoup d'adeptes cet hiver, que l'on nous prédit froid !



# BRITAINS

## BOUCHES A FEU ET ARTILLERIE MODERNE

Parmi des centaines d'autres jouets, Britains vous présente ce canon du XVIII<sup>e</sup> siècle qui tire de vrais boulets ou ce canon moderne avec obus à amorce.

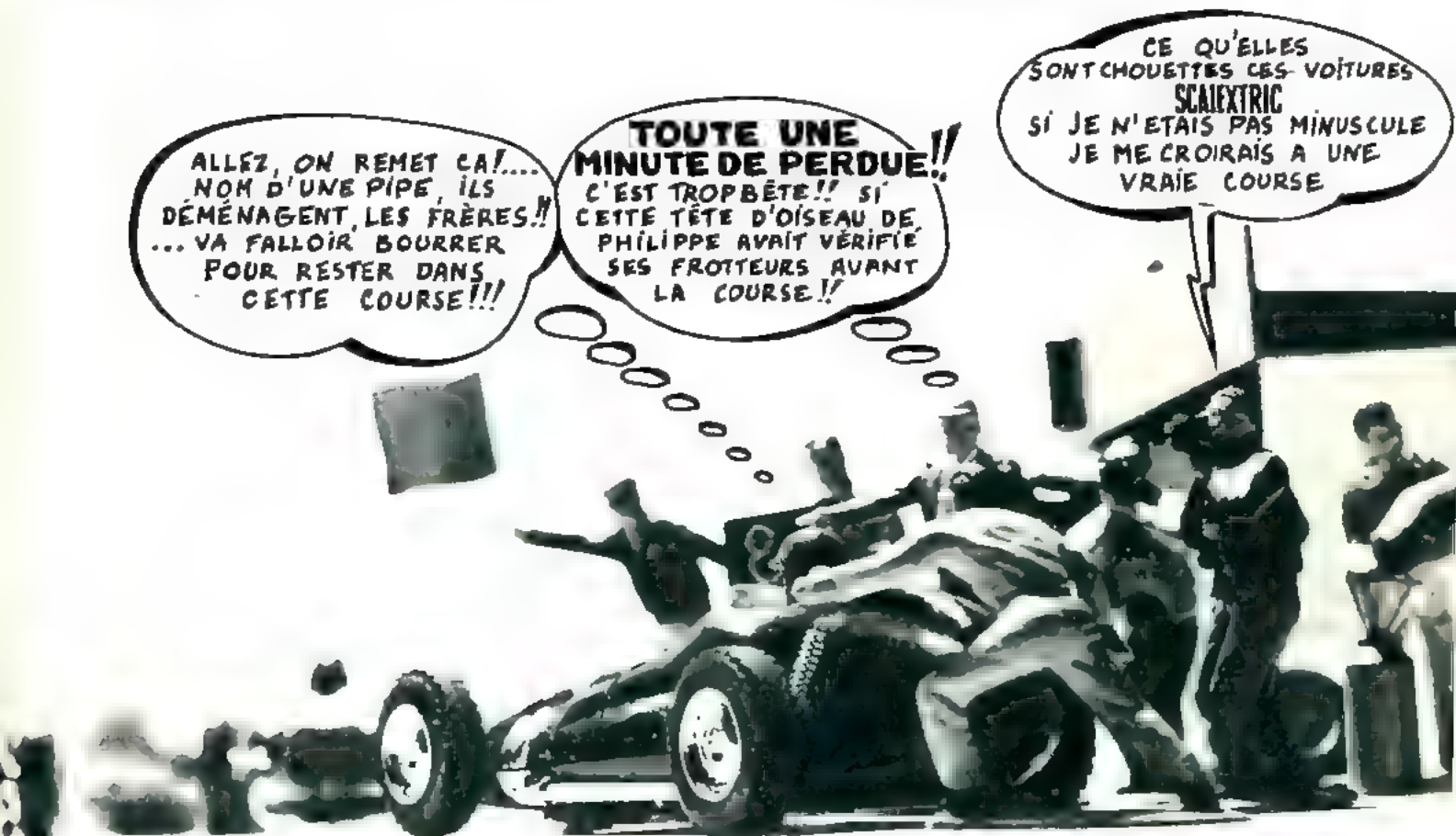
Des bouches à feu les plus anciennes et les plus pittoresques aux canons à longue portée de la dernière guerre, vous n'ignorez plus aucun détail. Ils sont reproduits en métal avec une finesse sans égale.

Pour recevoir notre documentat on BR 10 envoyez-nous vos nom et adresse avec 0,25 F en timbres-poste.

Société J.R. 6, rue Cauchols, PARIS 18<sup>e</sup>.  
(vente en gros exclusivement).



Jouets Nationaux



ALLEZ, ON REMET CA!...  
NOM D'UNE PIPE, ILS  
DÉMÉNAGENT, LES FRÈRES!!  
... VA FALLOIR BOURRER  
POUR RESTER DANS  
CETTE COURSE!!!

TOUTE UNE  
MINUTE DE PERDUE!!  
C'EST TROP BÊTE!! SI  
CETTE TÊTE D'OISEAU DE  
PHILIPPE AVAIT VÉRIFIÉ  
SES FROTTEURS AVANT  
LA COURSE!!

CE QU'ELLES  
SONT CHOUETTES CES VOITURES  
SCALEXTRIC  
SI JE N'ÉTAIS PAS MINUSCULE  
JE ME CROIRAI À UNE  
VRAIE COURSE

Vous serez captivé par les innombrables accessoires, tous plus réels les uns que les autres, qui vous permettent d'agrandir indéfiniment votre circuit **SCALEXTRIC**. Demandez le catalogue en couleurs dans les magasins de jeux.

# QUE COLLECTIONNER ?



## GABRIELLE SAINDERICHIN A CHOISI LES PORTE-CLES!

OUI, la sympathique animatrice du « Train de la Gaité » et de « Avec vos dix doigts », qui apparaît si souvent sur vos écrans de TV, est une collectionneuse acharnée. Elle collectionne les objets les moins chers du monde : les porte-clés publicitaires ! Voilà une collection intéressante, puisqu'elle ne coûte pas un sou ! A en juger par les annonces de « Mon Courrier », beaucoup d'entre vous en ont déjà commencé une. Mais si c'est seulement maintenant que vous vous décidez à réaliser une telle collection, je vous souhaite d'avoir un parent ou ami comptant de nombreuses relations et qui saura collecter à chaque occasion en votre nom. Le concours amical d'une foule de personnes est en effet indispensable pour monter une intéressante série. C'est le conseil que Gabrielle Sainderichin

donne à tous ceux qui voudraient rassembler des objets publicitaires (la collection que vous choisirez peut comprendre des objets d'un même genre — porte-clés, stylos, cendriers, calendriers, insignes, etc... — ou un ensemble d'objets variés).

Collectionneuse chevronnée depuis 1957, Gabrielle ne compte plus maintenant ses trésors qui sont éparpillés dans tout son appartement. Elle a cependant ses « chouchoux », tel un petit trépan (tête de foreuse pétrolière) qu'elle conserve précieusement depuis quatre ans, en souvenir d'un voyage à Hassi-Messaoud, et la Croix du Sud, insigne du Sahara qu'elle a reçu là-bas en 45 exemplaires après une collecte organisée par des amis ! Mais celui qui fait toute sa fierté est un tout banal mais prestigieux petit bloc de plastique rarissime paraît-il

portant les trois lettres : « R.T.F. ».

Selon notre grande spécialiste, les porte-clés les plus intéressants sont ceux qui ont une double utilité, servant également de montre, ou de boussole, ou de lampe, ou de mètre, etc...

Outre ses porte-clés à double usage, Gabrielle Sainderichin possède des centaines de modèles de toutes natures : animés, en forme d'objets miniatures, d'écussons, de personnages, etc... Mais, merveille des merveilles, notre collectionneuse n'a pour lier son propre trousseau de clés... qu'un simple moignon de chaîne !

Il est bien vrai, comme dit le proverbe, que les cordonniers sont toujours les plus mal chaussés !

Jac Ramisa.

### LEGENDES :

1. Présenter une collection de porte-clés, c'est tout un art... que Gabrielle Sainderichin possède à fond ! Elle accroche ses « trésors » aussi bien derrière des portes vitrées — qui constituent une vitrine idéale ! — que, comme ici, après les tiges des plantes grimpantes qui embellissent son appartement.
2. Les bouteilles miniatures se comptent en grand nombre dans la collection de Gabrielle.

3. Trois beaux échantillons de porte-clés sahariens représentant la Croix du Sud.
4. Recherché par tous les collectionneurs parce que très rare, voici le fameux écran « R.T.F. ».
5. Deux des favoris de Gabrielle : l'un (à gauche) est offert par une marque de liqueur ; l'autre, un trépan, par une société pétrolière. Tous deux sont en argent.

### LE PLUS GRAND CHOIX — LES PLUS RECENTES CREATIONS

#### TRAINS



MARKLIN-HORNBY-JOUF  
Tout le matériel roulant accessoires et éléments de décoration de réseau.

#### BATEAUX



YACHTS-VEGETES-CARGOS  
REMORQUEURS DE HAUTE MER, PAQUEBOTS, VOILIERS, etc.  
MODELES NAVIGANTS et MODELES D'EXPOSITION

#### AVIONS



LES MODELES VOLANTS  
• avec moteur à réaction  
• avec moteur caoutchouc  
• avec moteur à explosion  
LES MODELES D'EXPOSITION  
LES PLANEURS, LES FUSEES.

#### JOUETS SCIENTIFIQUES

LOCO  
TRACTEUR  
à vapeur  
Moteurs  
fixes  
à vapeur



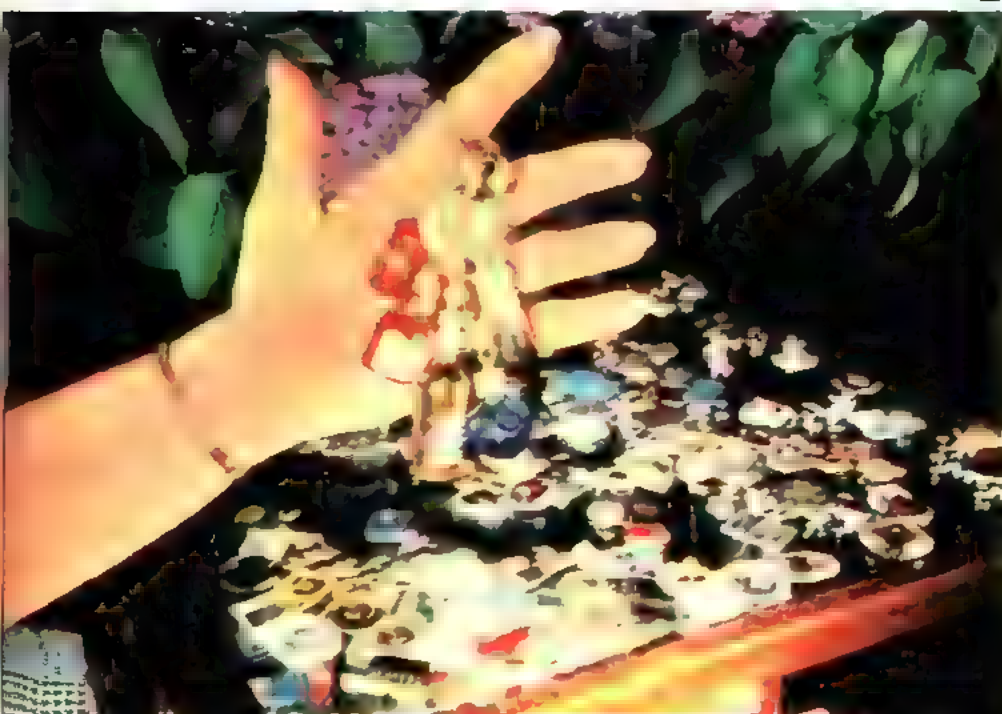
LES SENSATIONNELS COFFRETS ELECTRONIQUES PHILIPS pour 8 à 20 montages.

Sont A LA SOURCE DES INVENTIONS, 60, Bd de Strasbourg — PARIS (10<sup>e</sup>)

Demandez notre DOCUMENTATION GENERALE N° R4 130 pages — 1000 illustrations — Envoi contre 3 F.



1



2

3



4



5



# la TV POUR LES JEUNES



Une particularité de Jean Bolvary est de n'avoir aucune photo de lui... Mais voici Augustin Dumay et son violon. Les grands critiques disent de lui : c'est un violoniste né, il possède une nature d'artiste et un tempérament authentique. Sa virtuosité est sensationnelle, il a une assurance inouïe, une technique aisée, souple et brillante et son exécution déborde de vie.

**B**LONG, avec une fine moustache, l'œil bleu acier, élégant et mince. Jean Bolvary est encore un inconnu pour vous aujourd'hui. Mais vous ferez bientôt sa connaissance, puisqu'il vous donne rendez-vous sur le petit écran, à partir du 10 octobre.

Ce sympathique et nouveau visage de la « Télé » est celui d'un auteur-producteur « plein d'idées » et qui a une confiance absolue dans les jeunes !

Né en Auvergne, Jean Bolvary vint très vite à Paris, où il termina ses études. Puis il toucha à tous les métiers du théâtre, qui est sa passion : d'abord ma-

chiniste, puis régisseur, comédien même, il fut ensuite tour à tour administrateur et metteur en scène et créa les premiers festivals de Bourgogne.

Son ambition actuelle ?... Toucher le maximum de spectateurs. Aussi, depuis deux ans, a-t-il « fait son apprentissage » avec les télévisions étrangères. Il vient de réaliser 26 films de 26 minutes pour le Commissariat National au Tourisme et le voilà enfin prêt — selon lui — à affronter la télévision française. En attendant, il écrit des scénarii, vend des films, lit beaucoup, voit beaucoup de copains et... pêche à la ligne !

C'est au cours de longues parties de pêche qu'il a mis au point deux nouvel-

les émissions destinées aux jeunes et que vous verrez dans l'année qui vient.

à l'aider dans cette lutte et s'est assuré de la participation d'une maison de disques qui enregistrera un super 45 tours de chaque jeune interprète. Ainsi, les plus doués des jeunes musiciens français pourront-ils se faire connaître et reprendre confiance en leur avenir.

Jean Bolvary veut encore aller plus loin et pense que bientôt son émission deviendra internationale et qu'il pourra ainsi procéder à des échanges de jeunes virtuoses d'un pays à l'autre. La première émission (diffusée le 10 octobre) est consacrée à un jeune violoniste, Augustin Dumay, qui a eu un 1er Prix du Conservatoire à l'âge de 13 ans. Agé aujourd'hui de 15 ans, Augustin Dumay

## UN INCONNU LANCE DEUX EMISSIONS REVOLUTIONNAIRES AU SERVICE DES JEUNES par Colette Rowski

les émissions destinées aux jeunes et que vous verrez dans l'année qui vient.

### « CLASSIQUE JEUNESSE »

La première s'intitule « Classique Jeunesse » et a été réalisée avec le concours de deux précieux collaborateurs : Gisèle Parry et Tasso Janopoulos. « Classique Jeunesse » sera une émission mensuelle de 13 minutes, diffusée sur la 1ère chaîne, vers 19 heures. Le but de cette émission est de donner un tremplin aux jeunes musiciens de talent, dignes, de devenir les virtuoses internationaux de demain. Chacune de ces émissions sera consacrée à un jeune interprète inconnu, car, en sortant du Conservatoire, même avec un prix, les jeunes sont et restent des inconnus. Ce décalage par rapport à la publicité faite autour des jeunes chanteurs « yé-yé » qui ont à leur disposition la presse, la radio, les disques et la télévision est scandaleux. C'est pour lutter contre cette injustice et encourager les jeunes talents que Jean Bolvary est parti, en guerre.

### COMME DES VEDETTES YE-YE

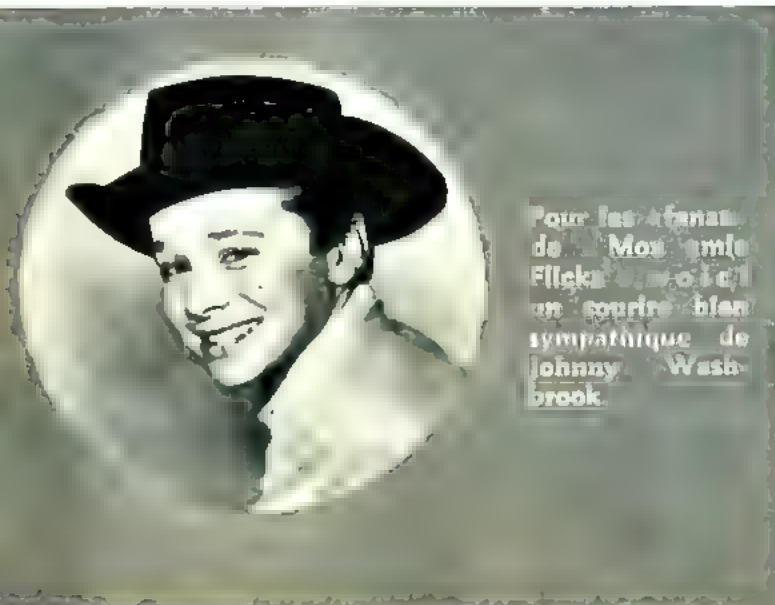
Il a décidé la direction de la Télévision

a remporté de remarquables succès au cours de récitals donnés à Paris, Vichy et Liège. D'après les connaisseurs, il sera un des plus grands violonistes de demain.

Chaque émission se composera de deux parties : un reportage sur la vie du jeune virtuose choisi (Dumay pratique le tennis, mais travaille le violon de 7 à 8 heures par jour !...) puis son interprétation d'un morceau de musique (Dumay interprètera du Ravel et du Paganini).

La 2ème émission sera consacrée à Martine Gelliot (15 ans et demi), jeune et talentueuse harpiste qui appartient à une famille de musiciens : son arrière-grand-père était harpiste, sa grand-mère, élève de Fauré, fut compositeur ; sa mère est une harpiste très connue ; quant à son père, qui a une très jolie voix, c'est un ancien « collégien » de Ray Ventura !

La 2ème série d'émissions que prépare actuellement Jean Bolvary est une tribune de jeunes. Dans cette émission hebdomadaire qui s'appellera « Club des Jeunes », tous les problèmes, même politiques seront abordés et tous les jeunes auront droit à la parole, et en direct s'il vous plaît ! Nous en reparlerons.



Pour les enfants de Moscou, un courtier bien sympathique de Johnny Washbrook.



Roy Rogers, que vous avez vu récemment dans « Les Aventures de Roy Rogers » et dans « Les Aventures d'Eclair » se joint à sa partenaire pour dire au revoir à ses jeunes amis français.

## LE DISQUE DE LA SEMAINE

par EDDIE WARNER

### Brenda Lee fête ses 20 ans



Il y a exactement huit ans que Brenda Lee a enregistré son premier disque; elle avait alors douze ans! Elle n'en connut pas moins immédiatement le succès, ce qui n'avait rien d'étonnant avec sa voix exceptionnelle, son tempérament du tonnerre et surtout ses douze ans qui conquièrent un public toujours friand de phénomènes. Aujourd'hui, Brenda Lee ne fait plus partie des Teen-agers. Finies, les années se terminant par «teen»: elle vient de fêter ses vingt ans!

La règle veut que les phénomènes connaissent des succès éphémères. Mais cette «enfant prodige» échappe à la règle: elle a trop de talent pour retomber dans l'oubli après une saison. Son dernier disque, qu'elle a enregistré pour ses vingt ans, comprend quatre titres parmi lesquels «Kansas City» est le meilleur. Digne des meilleures chan-

teuses de Jazz dans ce thème de Blues traditionnels, Brenda Lee vous permettra d'entendre un bon chorus de saxoténor. «Lonely, Lonely, Lonely me» est un morceau qui «chauffe» et qui se distingue par des contre-chants voix humaines-saxos.

La curiosité du disque est une adaptation du succès d'Edith Piaf: «Hymne à l'Amour». Mais ce titre est celui qui me plaît le moins: le côté pathétique de «Hymne à l'Amour» s'accorde mal avec la couleur «yé-yé» que Brenda a seulement donné à cette chanson. A la fin de cette gravure, on entend un effet instrumental assez insolite: il s'agit d'un vibrato obtenu par le piano électrique. Enfin «Sweet Impossible You» nous permet de retrouver la chanteuse dans le genre où elle excelle: le rythme poussé au maximum. (45 t. No. 10648. Brunswick.)



### Combin, force de frappe du football international

A joueur incomparable — chaussure incomparable Nestor Combin joue et gagne avec Résistex International. Catalogue et photo Kopa dédiée sur demande (joindre 2 timbres à 0,25 F). Résistex - (Service T.) Eta Noel Frères: 21, rue Savary, Vitry (1 & V)

## La Guérison de la Timidité

On parle beaucoup d'une récente découverte qui permettrait de guérir radicalement la timidité

D'après H.O. Borg la timidité ne serait pas une maladie morale, mais une maladie physique.

«Prenez, dit-il, un timide. Empêchez-le de trembler, de rougir, de perdre son attitude naturelle pour prendre une attitude ridicule. Montrez-lui comment il peut éviter ces manifestations physiques de son émotion et vous l'aurez guéri de son mal. Jamais plus il ne se troublera, ni pour passer un examen, ni pour déclarer son amour à une jeune fille, ni même s'il doit un jour parler en public. Mon seul mérite est d'avoir découvert le moyen qui permet à chacun, instantanément et sans effort, de maîtriser ses réflexes.»

Il semble bien, en effet, que H.O. Borg a trouvé le remède définitif à la timidité. J'ai révélé sa Méthode à plusieurs de mes amis. L'un d'eux, un avocat, était sur le point de renoncer à sa carrière, tant il se sentait bouleversé chaque fois qu'il devait prendre la parole; un prêtre, malgré sa vaste intelligence, ne pouvait se décider à monter en chaire; ils furent tous deux stupéfaits par les résultats qu'ils obtinrent. Un étudiant, qui avait échoué plusieurs fois à l'oral du baccalauréat, étonna ses professeurs à la dernière session en passant son examen avec un brio étourdissant. Un employé, qui osait à peine regarder son directeur, se sentit soudain l'audace de lui soumettre une idée intéressante et vit doubler ses appointements. Un représentant, qui hésitait cinq bonnes minutes devant la porte de ses clients avant d'entrer, est devenu un vendeur plein de cran et irrésistible.

Sans doute désirez-vous acquérir, vous aussi, cette maîtrise de vous-même, cette audace de bon aloi, qui sont si précieuses pour gagner les dures batailles de la vie. Je ne peux pas, dans ce court article, vous exposer en détail la Méthode Borg, mais j'ai décidé son auteur à la diffuser auprès de nos lecteurs. Priez donc H.O. Borg de vous envoyer son intéressant ouvrage documentaire «Les Lois éternelles du Succès». Il vous l'adressera gratuitement. Voici son adresse: H.O. Borg, chez Aubanel, 6, place Saint-Pierre, Avignon. Ecrivez-lui tout de suite, avant que la nouvelle édition soit épuisée.

E. DE CASTRO

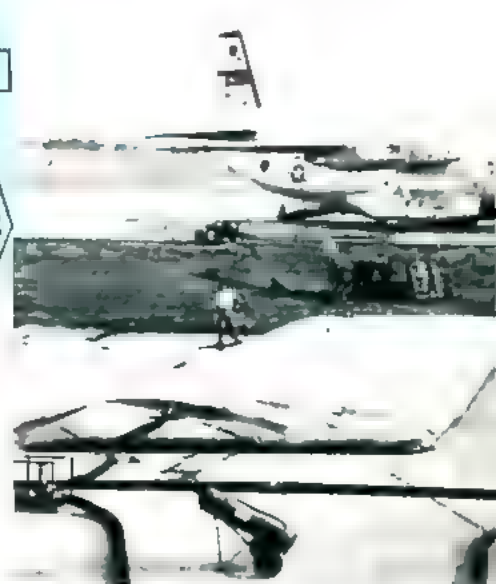
# STATION SERVICE... AÉROPORTÉE



une solution inédite à ce problème : créer des « stations services aéroportées » ! Pour cela, ses ingénieurs ont mis au point un système d'énormes « oreillers » d'une capacité de 190.000 litres chacun. Une fois remplis, ces réservoirs mesurent 19 m de long, 6,70 m. de large et 1,70 m. de haut (photo 1). Vides (photo 2), ils peuvent être enroulés et se présenter sous la

1

2



DANS le but de pouvoir intervenir rapidement en tous points du globe, les militaires adoptent de plus en plus une stratégie basée sur l'utilisation des avions de transports. Mais il ne suffit pas de posséder des avions : il faut aussi qu'arrivés à destination, ils y trouvent toutes les installations nécessaires pour leur préparation au vol de retour, et notamment des

dispositifs de ravitaillement en carburant. Car on ne remplit pas les réservoirs d'un cargo Douglas C-133 (plus de 68.000 litres) ! avec une pompe à main ! Or il se peut que les avions soient amenés à se poser sur un aéroport comportant une piste pour toute installation...

Spécialiste des produits caoutchoutés et imperméables, la Société Goodyear a trouvé

## C'est un jeu.

Il vous permettra de savoir si vos connaissances sont suffisantes. Il y en a un par mois, il est très amusant et nous vous signalons que vous devriez tout savoir... ou presque. Règle du jeu : 4 étapes • toute bonne réponse — 1 • toute erreur — -1 • sans réponse 0. Faites l'addition des points des 4 étapes et... regardez les résultats. BON VOYAGE !

ASSIMIL 5, rue Saint-Augustin PARIS-2°

### 1 A VOS CASSEROLES

Ces 6 spécialités culinaires sont originaires de... (1 point par pays)

- |              |             |           |
|--------------|-------------|-----------|
| 1 pudding    | 3 caviar    | 5 paëlla  |
| 2 choucroute | 4 spaghetti | 6 hot dog |

### 2 SUR TOUTES LES ROUTES

Ces plaques initiales apposées sur toute voiture étrangère indiquent leur nationalité ; les reconnaissez-vous ? (1 point par pays)

- D  
I  
GB  
P  
E

V de Monduz 4087

ANGAIS ALLEMAND-ITALIEN-ESPAGNOL-PORTUGAIS-RUSSE  
Assimil vous fournira très vite des as en langue étrangère : aussi de connaître une foule de détails sur chaque pays. Apprenez les langues étrangères (rien par cœur) : elle vous permet cadeau ci-contre. Car si Assimil est une méthode très facile pour ce n'est pas le même. Nous vous conseillons de découvrir le bon 16 à 20. C'est bien de 12 à 16 pas ma • en dessous : de 10 à 24. Avez-vous été bien sincère ? • de

RÉSULTATS : de 20 à 24 : a Angleterre • c Italie • d Russie  
4 a USA • b Angleterre • c Italie • d Russie  
7 semaine (Esp.) • 8 jour (Ita.) • 9 demain (Ang.)  
3 4 demain (All.) • 5 nuit (Ita.) • 6 l'après-midi (Esp.)  
1 hier (Ang.) • 2 midi (All.) • 3 demain (Esp.)  
2 1) Allemagne 2) Italie 3) Angleterre 4) Portugal 5) Espagne  
1 REPONSES : 1 Angleterre • 2 Allemagne • 3 Russie • 4 Italie • 5 Espagne • 6 U.S.A.

MESUREZ  
VOS  
FORCES

AU TESTASSIMIL:

### 4 A CHAQUE PAYS SON MONUMENT

Voici 4 monuments très connus. Dans quel pays se trouvent-ils ? (1 point par pays)



A

B

C

D

### 3 TRADUISEZ

Même si vous n'étudiez pas une de ces langues, vous pouvez deviner le sens de ces mots, car ils se rapportent tous au Temps (1 point par mot)

- |             |            |             |
|-------------|------------|-------------|
| 1 yesterday | 4 morgen   | 7 semana    |
| 2 mittag    | 5 notte    | 8 giorno    |
| 3 mañana    | 6 la tarde | 9 to morrow |

forme de rouleaux de 3,70 m. de long et d'un mètre environ de diamètre. Avec l'ensemble de leurs accessoires (tuyaux, pompes, régulateurs de débit...) les réservoirs Goodyear peuvent être transportés dans n'importe quel avion-cargo ou, au besoin, dans neuf camions. La « station service » type permettra de ravitailler six avions en même temps.



Que vient faire cette photographie dans les colonnes de « Tintin » ? Vous serez encore plus surpris d'apprendre qu'elle serait beaucoup plus à sa place dans la rubrique aéronautique !

Non, ce n'est pas une blague ! Car il

s'agit, tout simplement, du lot de vaisselle qui est utilisée par un seul passager de 1ère classe d'Air France au cours d'un vol Paris-Tokyo ! Allez vous étonner ensuite qu'un Boeing décollant pour le Japon emporte plusieurs tonnes de matériel d'hôtellerie et de victuailles



## LA SEMAINE PROCHAINE « IL » REVIENT DANS LES ACROBATES DU CIEL

PAR ALBERT WEINBERG

COULEURS NOUVELLES, TECHNIQUE NOUVELLE, PLAISIR NOUVEAU



## AVEC UNE BELLE BOÎTE NEOCOLOR CARAN D'ACHE

tu peux faire des dessins, des coloriages, de la peinture

● Les avantages de NEOCOLOR. Avec les bâtonnets NEOCOLOR, tu as la possibilité de mélanger les couleurs et de les superposer. Les couleurs NEOCOLOR sont très lumineuses. Tu peux te servir de NEOCOLOR sur n'importe quelle matière : papier, carton, tissu, verre, cuir, métal, plastique. Les couleurs NEOCOLOR s'usent peu et ne salissent pas. ● Offre-toi une belle boîte de NEOCOLOR. Elle te sera utile en classe comme à la maison. Oui ! NEOCOLOR c'est nouveau et amusant.

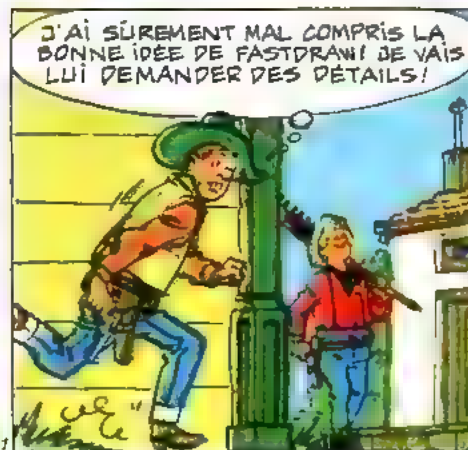
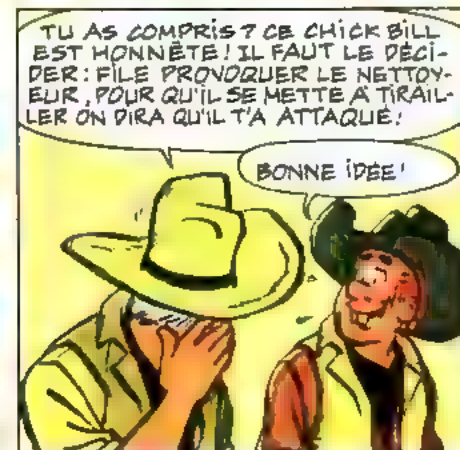
En vente chez tous les bons papetiers. NEOCOLOR est présenté en boîte de 10, 15 et 30 teintes. Les couleurs NEOCOLOR sont fabriquées et garanties par CARAN D'ACHE.





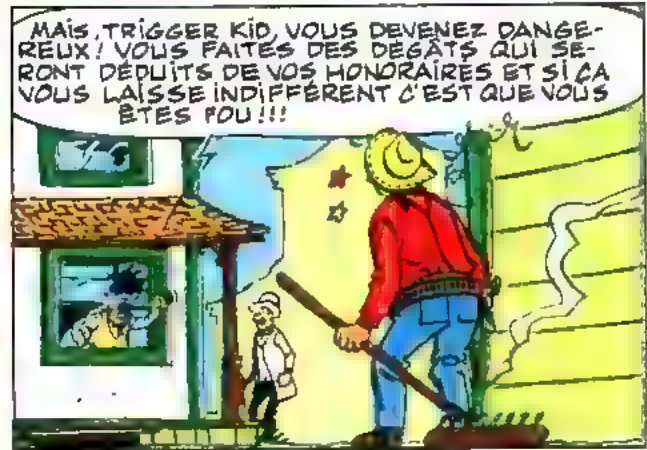
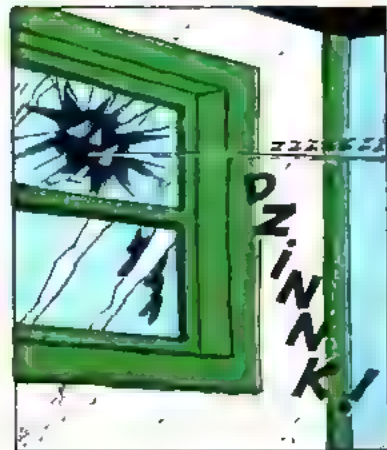
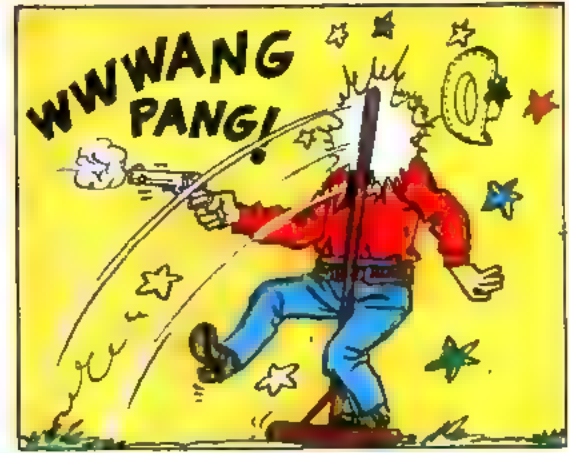
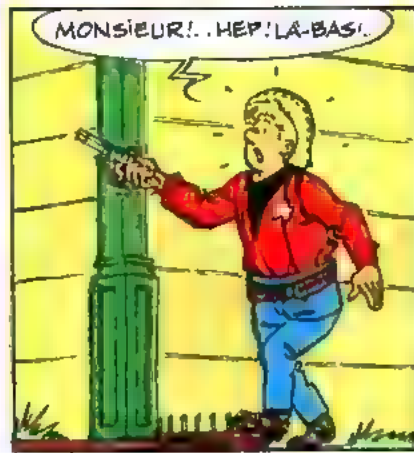
# UNE AVENTURE DE CHICK BILL PAR TIBET — SCENARIO : GREG

A Scalp City, Kid Ordinn « nettoie » tandis que Chick Bill approche



# KID-LA-GACHETTE

la ville. A Phoenix, la police a convoqué un homme de confiance





dans

# JARI

Le docteur Landry a amoné Isabelle que son grand-père ne pourrait pratiquement

LE PORTRAIT DE PAPA / ... GRAND-PÈRE NE VOUDRA JAMAIS S'EN SÉPARER !! ...

IL Y A UN MOMENT OÙ L'ENTÈTEMENT DEVIENT ... DE LA STUPIDITÉ / ... BIEN VENDU, CE DUFY POURRAIT VOUS METTRE À L'ABRI DU BESOIN TOUTS LES DEUX !!

VOUS ÊTES SÛR QUE ÇA VAUT TANT QUE ÇA ? ... CE N'EST PAS LA PREMIÈRE FOIS QUE JE L'ENTENDS DIRE BIEN SÛR, MAIS ...

CE QUE ÇA "VAUT", JE N'EN SAIS RIEN, MAIS CE QUE ÇA SE "VEND", JE LE SAIS !!

IL N'Y A PAS UNE SEMAINE, J'AI ENCORE LU QU'À PARIS AU COURS DE LA VENTE D'UNE COLLECTION PRIVÉE UN DUFY AVAIT ÉTÉ VENDU 30.000.000 DE FR. ANCIENS, ... MAIS QUAND MÊME / ... JE NE DIS PAS QUE CELUI-CI ATTEINDRAIT LE MÊME CHIFFRE, MAIS C'EST UN DUFY ... ET C'EST LE NOM QUI FAIT VENDRE !! ...

...

GRAND-PÈRE NE CONSENTIRA JAMAIS ... POURTANT CE SERAIT DANS SON PROPRE INTÉRÊT AUSSI / ...

"DUFY" !!

... ET JE CROIS QUE NOUS AURIONS ACQUÉREUR TOUT DE SUITE / ... UN DES JEUNES GENS QUI ACCOMPAGNAIT M. TORRENT L'AUTRE SOIR EST LE FILS D'UN MARCHAND DE TABLEAUX DE PARIS : M. HERLANT ... IL M'A DIT QUE SI JAMAIS NOUS NOUS DÉCIDIONS À VENDRE CE TABLEAU, JE LUI FASSE SIGNE / ... IL EST MÊME REPASSÉ CET APRÈS-MIDI !! ...

... VOUS VOYEZ, IL SENT LA BONNE AFFAIRE !!

OH, NON, DOCTEUR / ... IL ÉTAIT DE PASSAGE ... C'ÉTAIT POUR PRENDRE DES NOUVELLES DE GRAND-PÈRE / ...

HERLANT ... HERLANT ? ...

HERLANT ... DE LA GALERIE HERLANT ? / ... C'EST PU SÉRIeux, ÇA / ... UNE DES PLUS VIEILLES GALERIES DE PARIS ! ... EN BIEN, VOUS VOYEZ QUE DANS VOTRE MALHEUR, M. HERLANT S'EST TROUVÉ SUR VOTRE CHEMIN / ...

... JE NE VOIS PAS DU TOUT COMMENT DÉCIDER GRAND-PÈRE ... ET POURTANT JE SENS BIEN QUE C'EST LA SEULE CHOSE À FAIRE / ...

... À MOINS DE GAGNER LE GROS LOT À LA LOTERIE / ... BONNE NUIT, ISABELLE / ... JE REPASSERAI DEMAIN / ...

BONNE NUIT, DOCTEUR ! ...

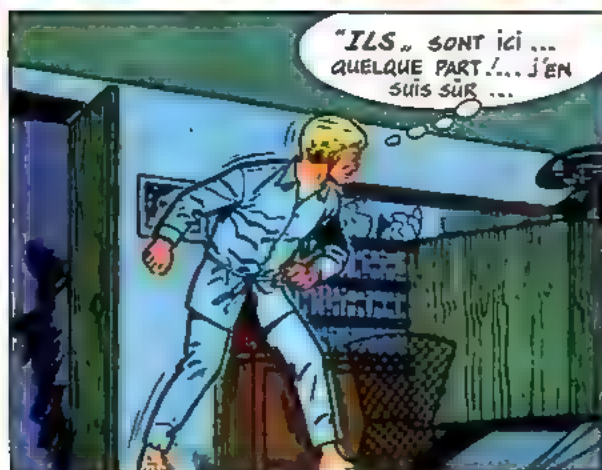
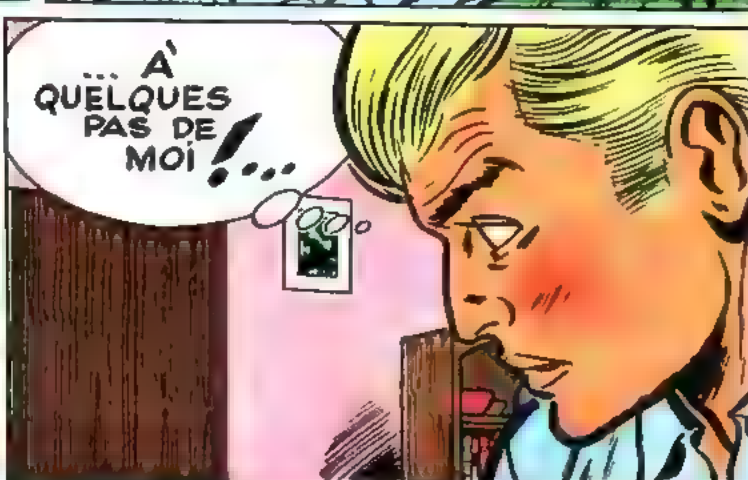
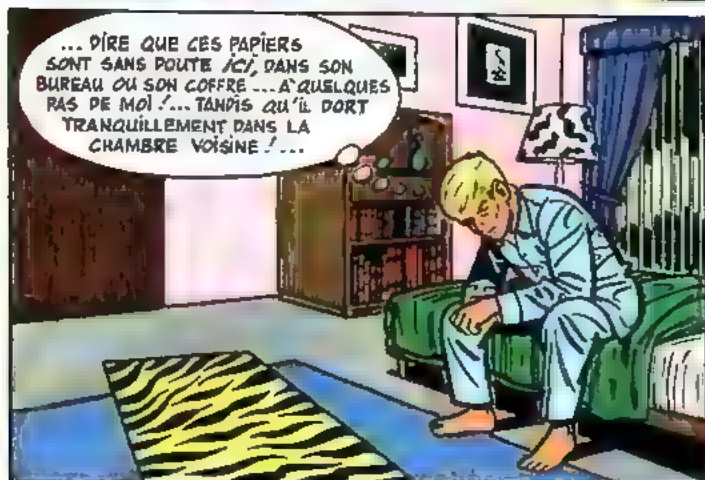
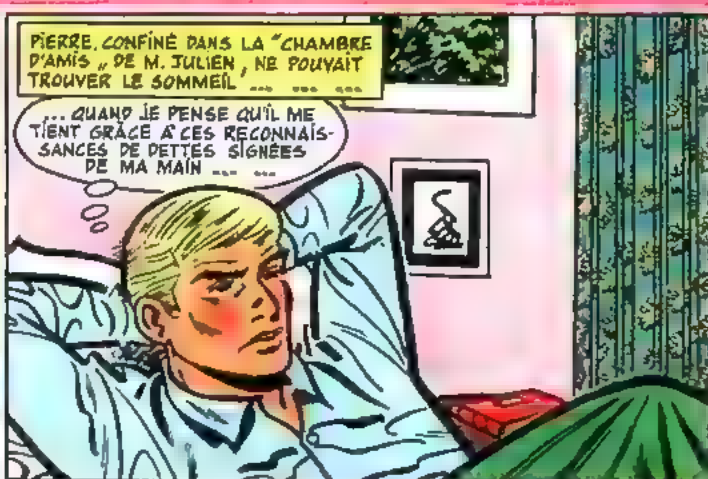
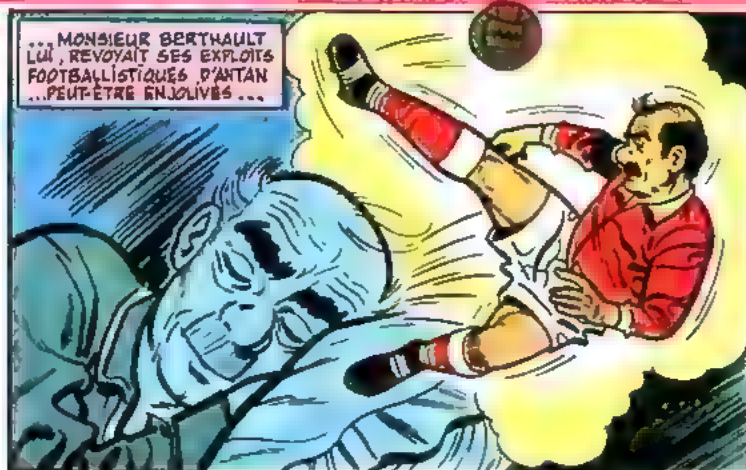
MON DIEU, QUE FAIRE ? COMMENT PERSUADER GRAND-PÈRE ? ...

... ET CETTE NUIT-LÀ, IL N'Y EUT VRAIMENT QUE JIMMY ET JARI QUI DORMIRENT PAISIBLEMENT ... CAR DE RETOUR À SON MODESTE DOMICILE PARISIEN VINCENT LARCHER S'ENDORMAIT SUR DES VISIONS OÙ SE MÉLANGEAIENT BIZARREMENT FOOTBALL ET TENNIS ...

# et le Diable Rouge

par  
R. Reding

Les temps travaillent. Il lui a conseillé de vendre leur fameux "Dufy".

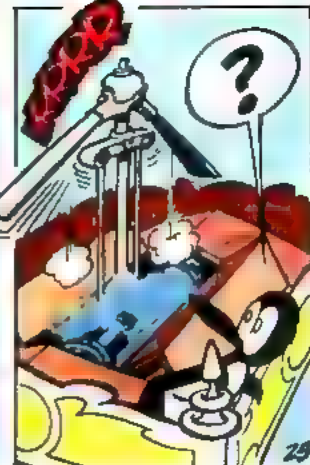
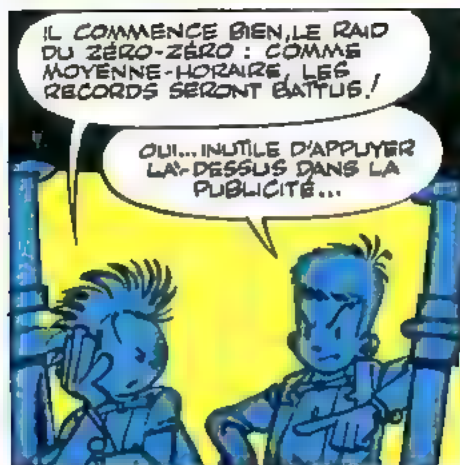
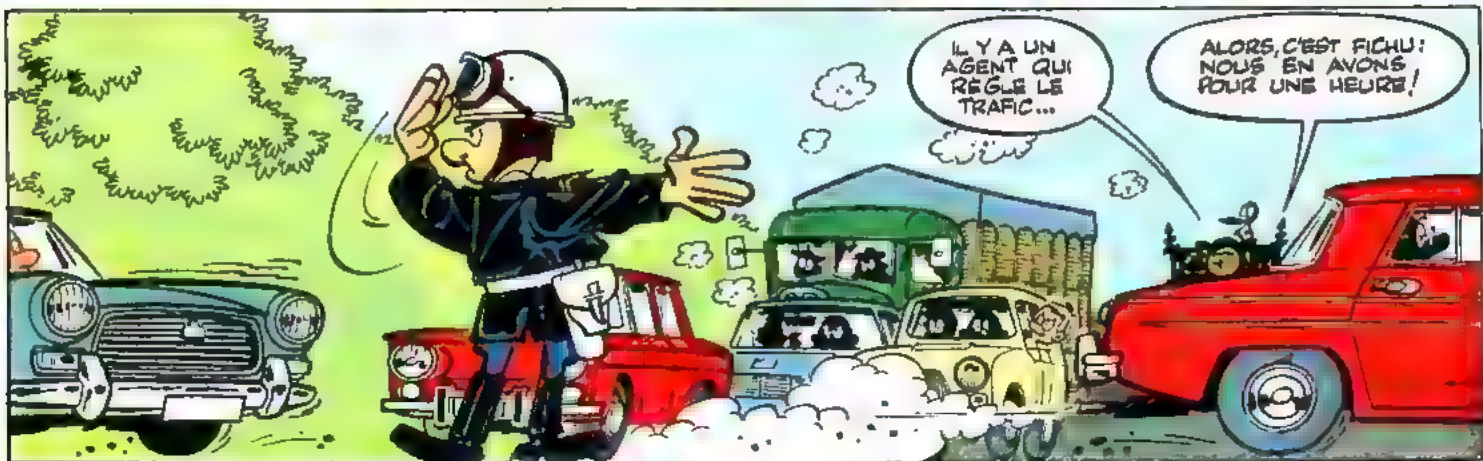
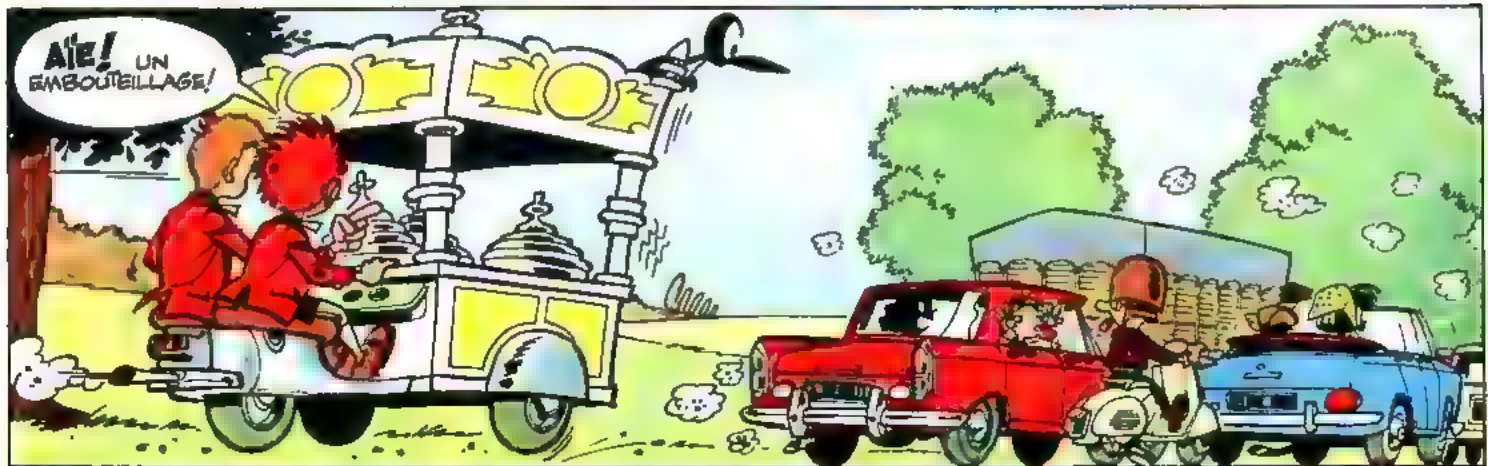
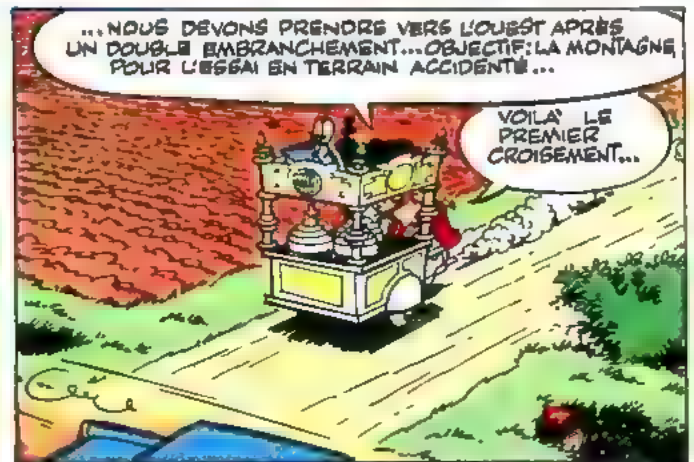
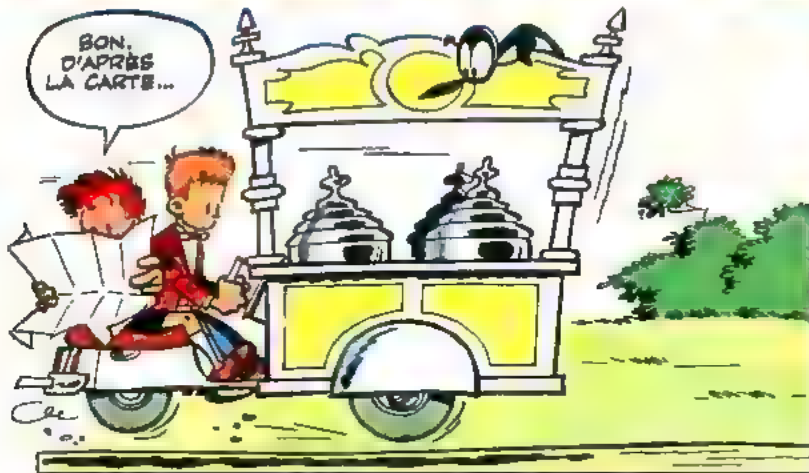


PAR  
**GREG.**



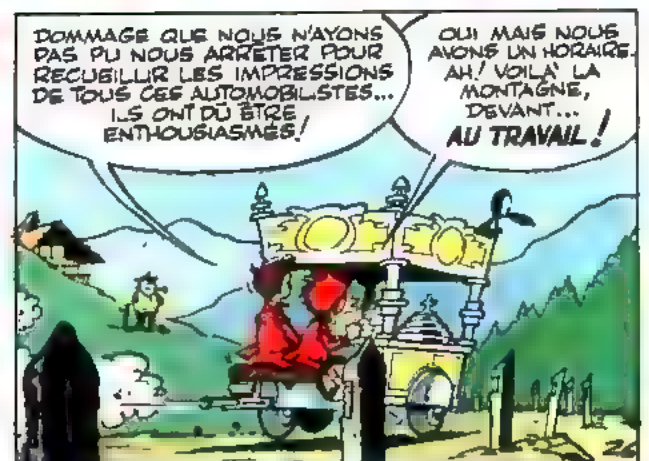
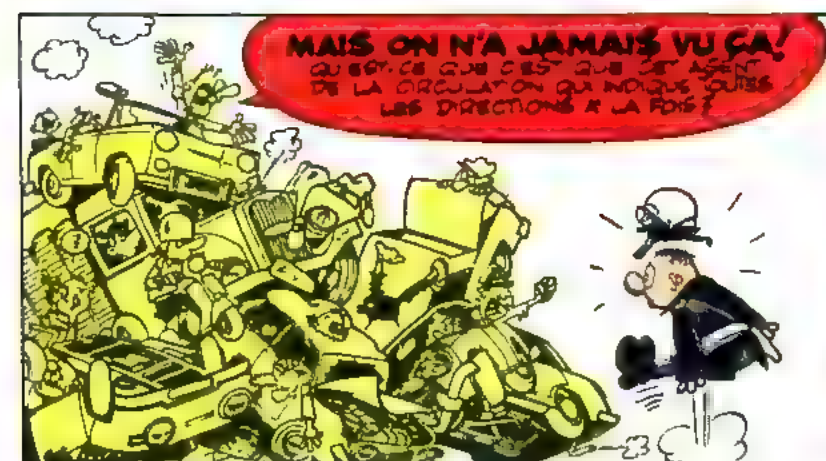
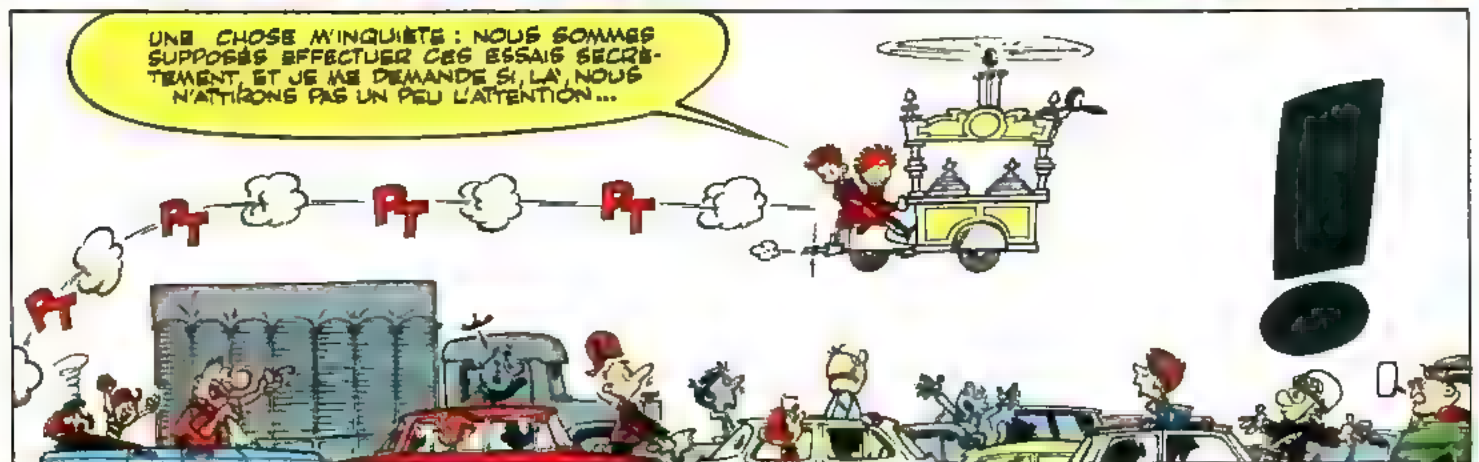
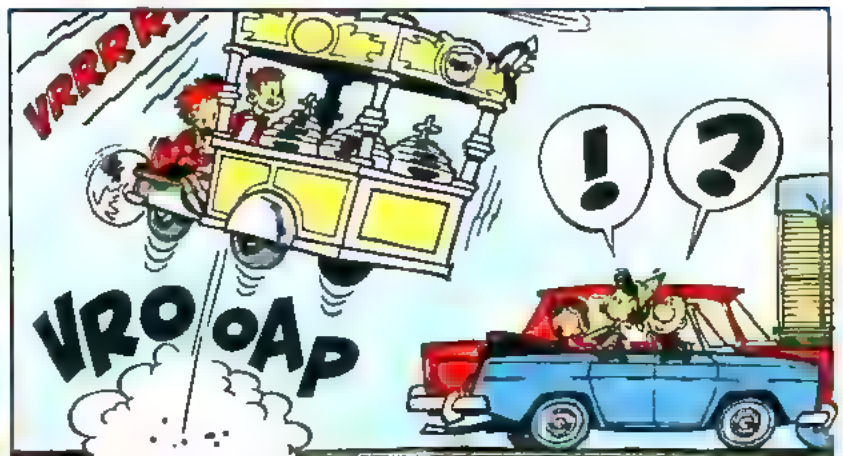
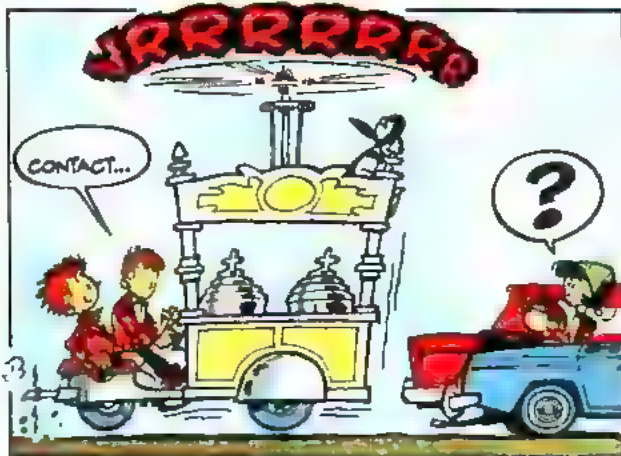
# ZIG et

Le prototype camouflé en charrette à glace est parti





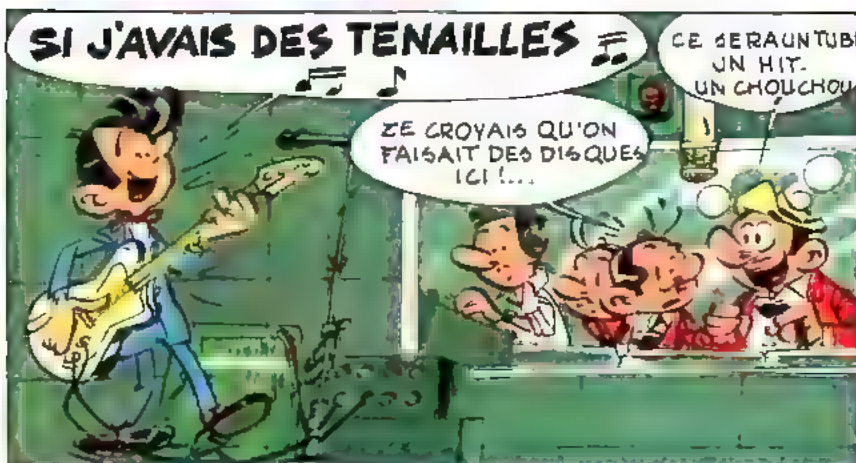
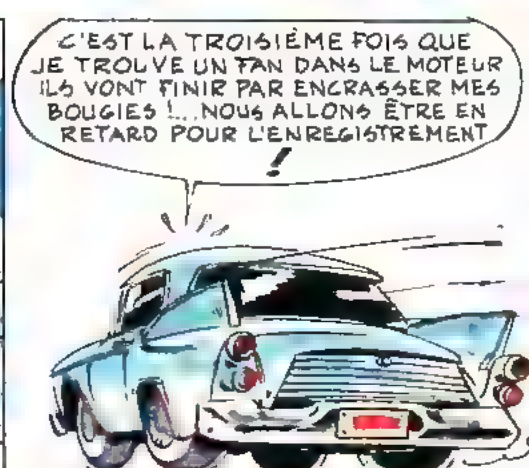
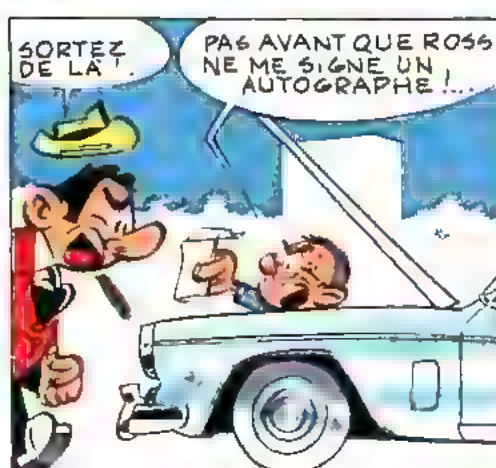
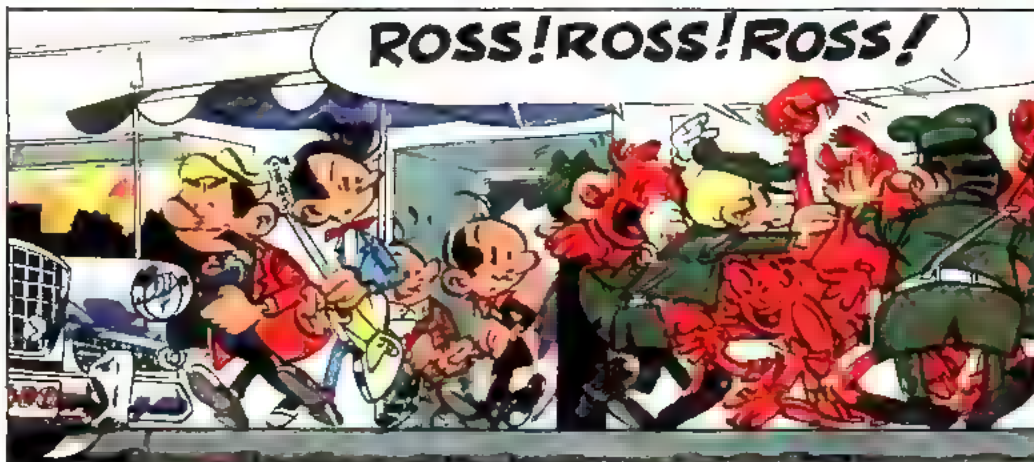
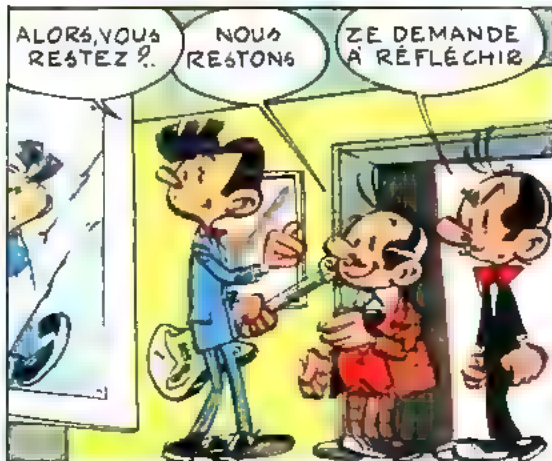
L'espion Klosszumspritch est à sa recherche.





# SPAGHETTI

Ross supplie nos amis pour qu'ils ne l'abandonnent



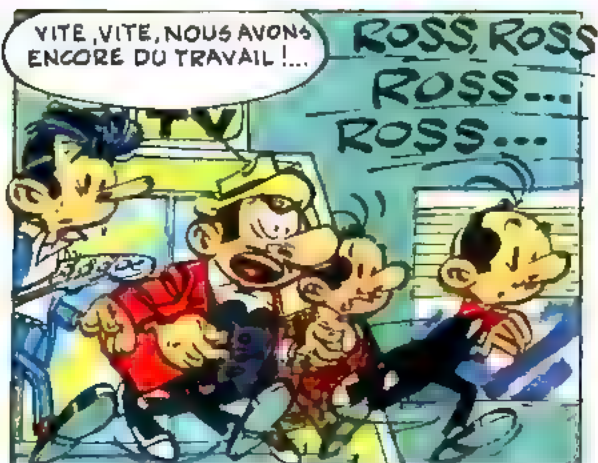
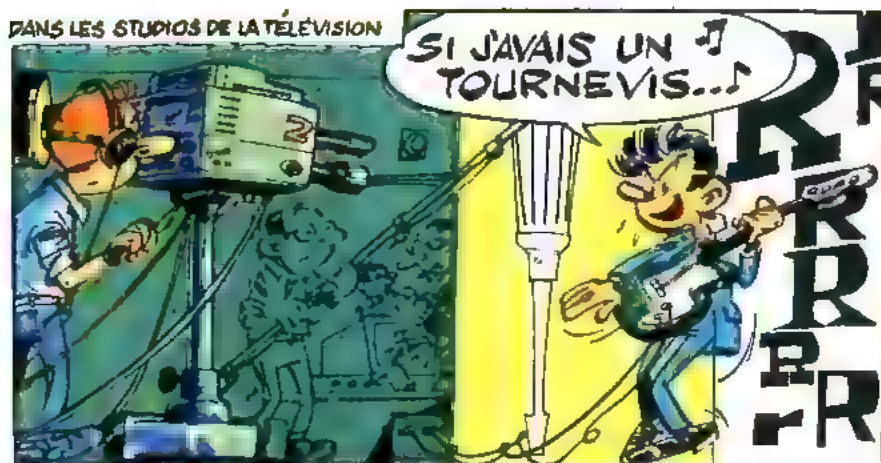
# ET L'IDOLE

ATTANASIO  
et  
GOSCINNY

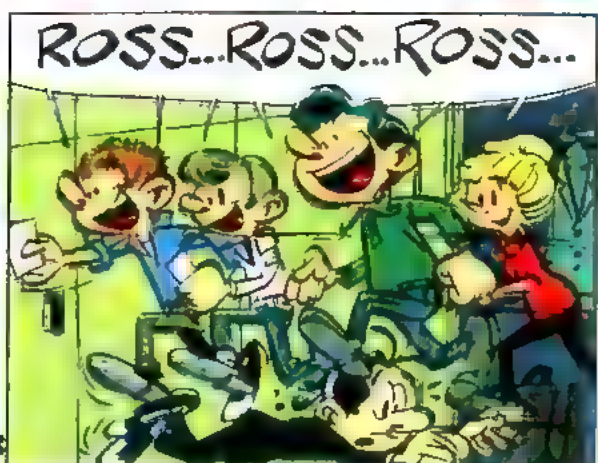
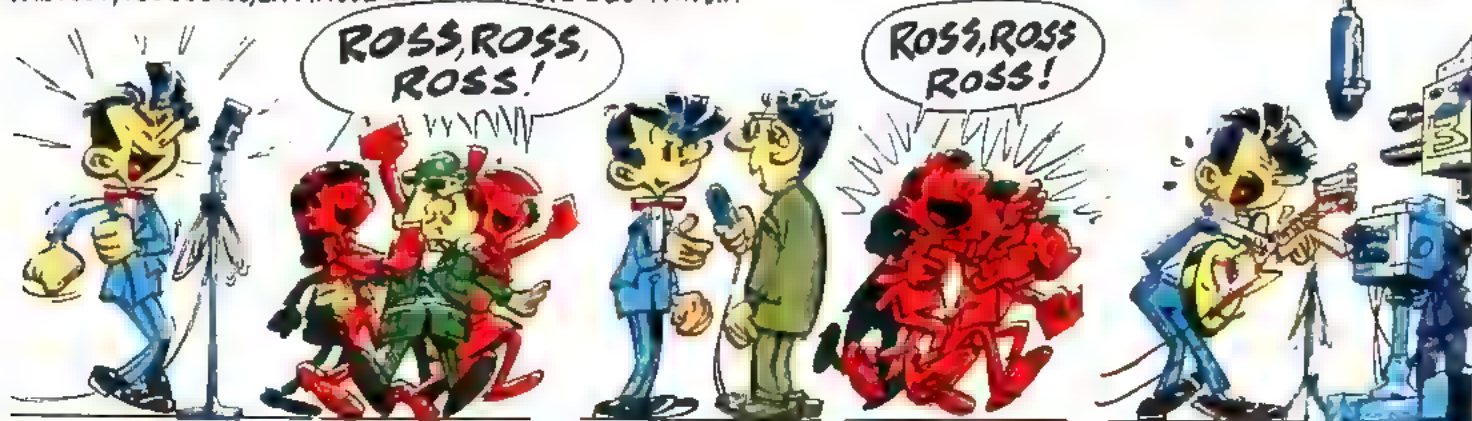


as et pour qu'ils deviennent ses gardes du corps.

DANS LES STUDIOS DE LA TÉLÉVISION



LA JOURNÉE SE POURSUIT AVEC DES INTERVIEWS, DES ENREGISTREMENTS, DES RÉPÉTITIONS, SANS RELÂCHE. ET PARTOUT, TOUJOURS, LA MASSE ENTHOUSIASTE DES FANS...



# du monastere a l'abordage...

AU DÉBUT DU XII<sup>e</sup> SIÈCLE, À L'ABBAYE BÉNÉDICTINE DE SAINT-WIMER, À 4 LIEUES DE BOULOGNE...

QUE DÉSIREZ-VOUS, CHEVALIER?

FUIR LE MONDE, MON PÈRE, SI VOUS DAIGNEZ M'ACCUEILLIR COMME NOVICE DANS CE SAINT LIEU.



AINSI VOUS ÊTES LE FILS DU NOBLE BAUDOUIN BUSKES, PAIR DU BOULONNAIS?

OUI, MON UNIQUE ENFANT!

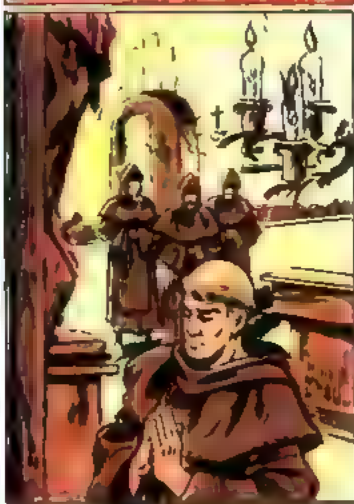


MON PLUS CHER ESPOIR EST DE CONSACRER DÉSORMAIS MA VIE AU SERVICE DE DIEU.

SI VOUS PERSISTEZ DANS CE DIEUX DESSEIN, NOUS RECEVRONS VOS VŒUX APRÈS VOTRE NOVI-CIAT.



REB VITE LE FRÈRE EUSTACHE, VOUS ÊTES COMME UN ÉLÉPHANT À SES COLLÈGES.



SCÉNARIO:  
YVES DUVAL

## Eustache le moine, corsaire du roi

DESSINS:  
WILLIAM VANCE

LE MONASTÈRE DE SAINT-WIMER, À 4 LIEUES DE BOULOGNE...

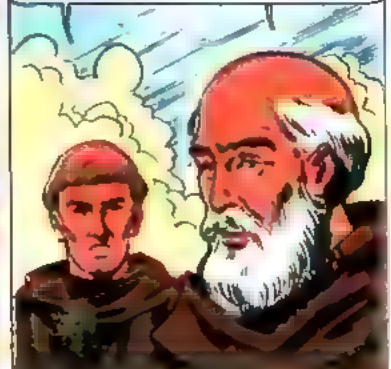


HÉLAS, MON FILS, J'AI UNE BIEN CRUELLE NOUVELLE À VOUS APPRENDRE...



VOTRE EXCELLENT PÈRE A TROUVÉ LA MORT DANS UNE EMBUSCADE. IL SEMBLERAIT... ON SOUPÇONNE UN VOISIN...

HAMFROIS DE HERSINGHEN! IL Y A LONGTEMPS QUE LE MISÉRABLE LUI CONTESTAIT LA PROPRIÉTÉ D'UNE TERRE...



ET LE LENDEMAIN...

JE SUIS LE DERNIER DE MA RACE...

C'EST POURQUOI JE VOUS AUTORISE À ALLER RÉCLAMER JUSTICE AU COMTE DE BOULOGNE.



CONTRE LE MEURTRIER DE MON PÈRE, J'AI LE DEVOIR DE REQUÉRIR LE JUGEMENT DE DIEU!



ET PARVENU DEVANT RENAUD DE DAMMARTIN, COMTE DE BOULOGNE...



C'EST LÀ TON DROIT, EUSTACHE... À TOI DE CHOISIR UN CHAMPION QUI DÉFENDRA, L'ÉPÉE À LA MAIN, TA CAUSE CONTRE LE SIRE HAMFROIS.



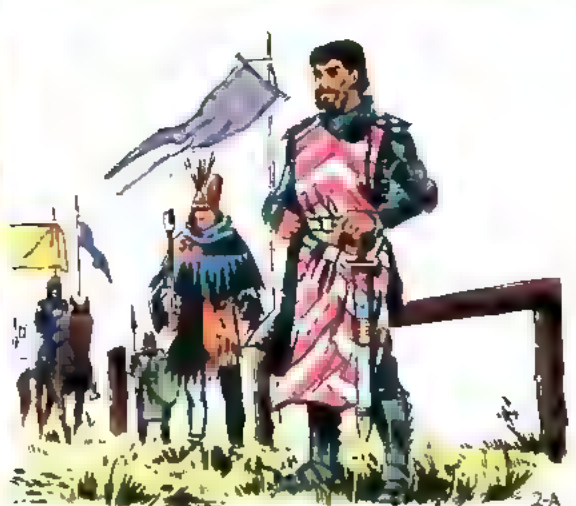
LE JEUNE MOINE S'EST MIS EN QUÊTE D'UN REPRÉSENTANT POUR L'ÉPREUVE DU DUEL JUDICIAIRE.



MAIS LA REDOUTABLE RÉPUTATION DE DUELLISTE DE SON ADVERSAIRE FAIT RECULER LES PLUS BRAVES



SI BIEN QU'ARRIVÉ AU JOUR DU COMBAT...



SEIGNEUR COMTE, FORT DE MON INNOCENCE, J'ATTENDS L'ADVERSAIRE...



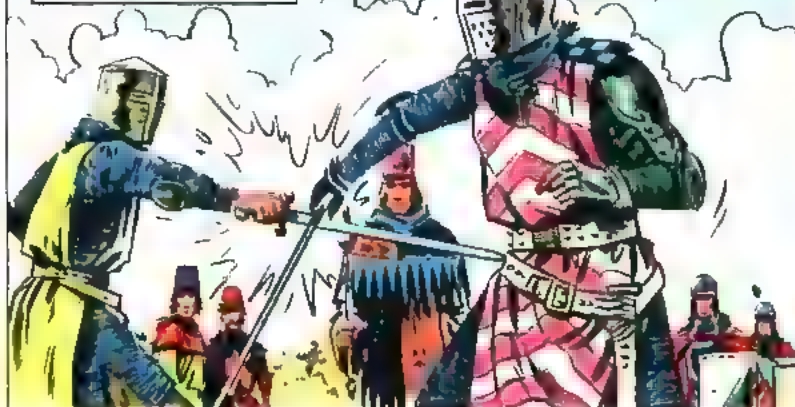
AVEC VOTRE PERMISSION, JE SOUTIENDRAI MOI-MÊME MA CAUSE! QUE DIEU ME SOIT EN AIDE!



REGARDE DONC... C'EST LE JEUNE EUSTACHE.



LA TERRIBLE ÉPREUVE JUDICIAIRE COMMENCE À VIVE ALLURE.



TU MANÈS ÇA COMME UN GOUPILLON, TRISTE DISEUR D'OREMUS!

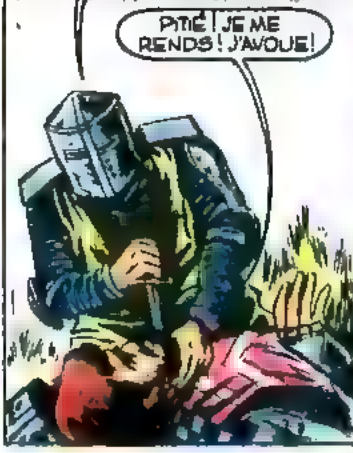


(Suite au verso)

CROIS-TU, LÂCHE ASSASSIN ?

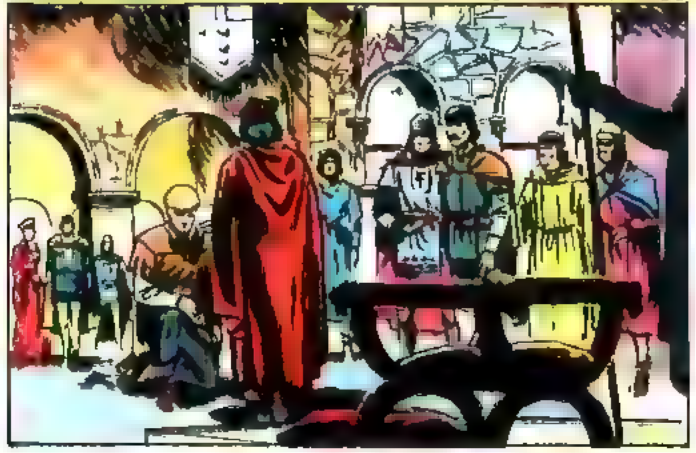


LE CIEL, CETTE FOIS, S'EST PRONONCÉ !



PITIÉ ! JE ME RENDS ! J'AVOUE !

EUSTACHE BUGES A MAINTENANT HÉRITÉ DES BIENS, CHARGES ET TITRES D'ARCHEVÊQUE.



LE COMTE DE BOULOGNE EN A FAIT SON SÉNÉCHAL. MAIS UN MATIN DE L'AN 1212 ...



PAGE, SAIS-TU OÙ SE RENDENT CES TROUPES SANS AUCUN ORDRE DE MOI ?

NOTRE MAÎTRE LES ENVOIE AIDER JEAN-SANS-TERRE À DÉBARQUER ET À CONQUÉRIR LE PAYS.



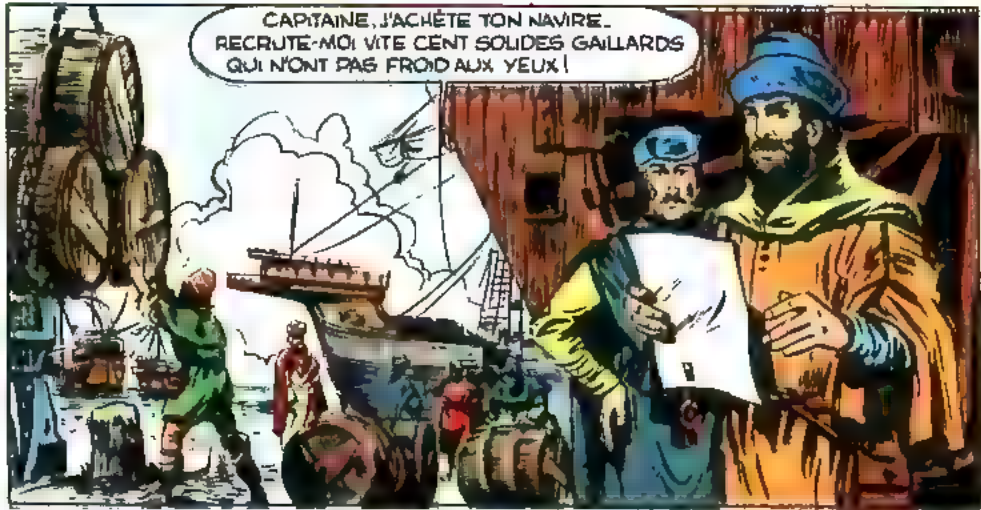
AINSI, TRÂTRE AU ROI DE FRANCE PHILIPPE, LE COMTE AIDERAIT LES ANGLAIS ? ...



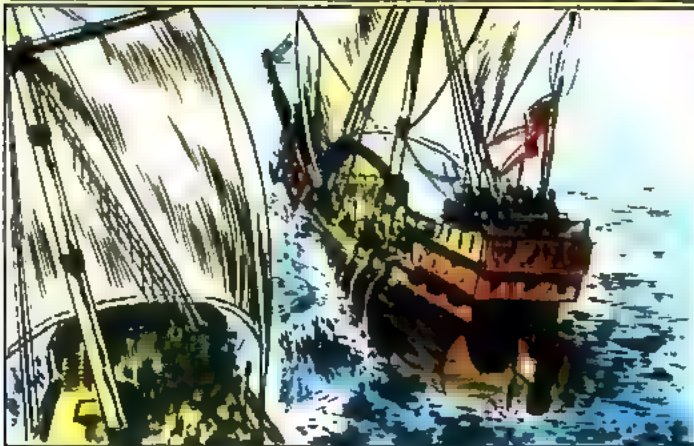
ET CELUI QUE LE BON PEUPLE PERSISTE À APPELER EUSTACHE LE MOINE, RALLIE À BRIDE ABATUE UN PORT DE PHILIPPE-AUGUSTE.



CAPITAINE, J'ACHÈTE TON NAVIRE. RECRUTE-MOI VITE CENT SOLDES GAILLARDS QUI N'ONT PAS FROID AUX YEUX !



ET QUELQUES JOURS PLUS TARD, SUR MER, IL HARCELAIT AVEC FOUQUE LES PREMIERS ENVAHISSEURS.



PENDANT CINQ ANS, L'ANCIEN MOINE ALLAIT ÊTRE SUR LES FLOTS LA PIRE TERREUR DES ANGLAIS.





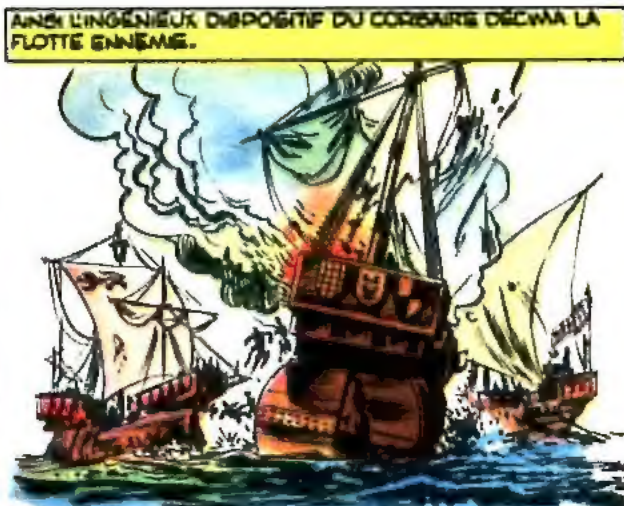
QU'AVEZ-VOUS ENCORE IMAGINÉ, COMMANDANT ?

AMIRAL, JE FAIS ÉQUIPER CETTE GALÈRE EN FORTERESSE FLOTTANTE !



ELLE POURRA SUPPORTER UN PIERRIER, POUR DÉFONCER LEURS COQUES. DES MÂTS, NOUS LEUR LANCERONS DES PELOTES D'ÉTOUPE INCENDIAIRE.

BRAVO ! LE ROI SERA CONTENT DE VOUS.



AINSI L'INGÉNIEUX DISPOSITIF DU CORSAIRE DÉCIMA LA FLOTTE ENNEMIE.

LA BRAVOURE LÉGENDAIRE D'EUSTACHE JETTE L'EFFROI JUSQUE SUR LES BORDS DE LA TAMISE...



MAIS EN AOÛT 1217, LE ROI...

LA FAMINE MENACE LE PAYS. CHARGEZ NOS NAVIRES D'AMENER À PLEINS BORDS DES VIVRES DE LA FLANDRE.



SI BIEN QU'UN MATIN...



COMMANDANT ! 20 VOILES ANGLAISES !

TONNERRE ! CHARGÉS COMME NOUS LE SOMMES, TOUTE FUITE EST IMPOSSIBLE.



COURAGE, MES BRAVES ! VOICI NOTRE SUPRÊME COMBAT !

CES GODAMS PAIERONT CHÈREMENT NOTRE VIE !

ÉCRASÉ PAR LE NOMBRE, LE VAILLANT CORSAIRE SUCCOMBA APRÈS UNE LUTTE FAROUCHE MAIS SANS ESPOIR.



POUR VAINCRE LA PEUR PANIQUE QUE SON SEUL NOM CAUSAIT AUX ANGLAIS, LA TÊTE D'EUSTACHE LE MOINE FUT EXPOSÉE SUR UNE PIQUE À CANTORBÉRY.



Fin

1 "ET POURTANT, IL Y'A UNE IMPOSSIBILITÉ DANS CE DESSIN. LAQUELLE ?"

PLAT UNIQUE, LANGOUSTE A' VOLONTÉ

L'APÉRITIF PICOL

DEMANDEZ NOTRE MUSCADET.



3

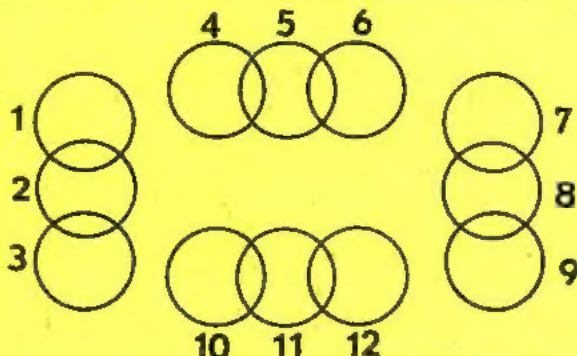
COMME FACTEUR, JE DOIS VISITER TOUTES CES MAISONS, REPRÉSENTÉES PAR UN POINT NOIR. QUEL ITINÉRAIRE SUIVRAI-JE, SACHANT QU'IL ME FAUT PARTIR DU POINT A PASSER ENSUITE PAR LES POINTS B, C ET FINALEMENT ARRIVER A' D SACHANT AUSSI QUE JE NE PEUX PASSER DEUX FOIS PAR LE MEME POINT.



4 Répondez à ces 10 définitions par une... lettre de l'alphabet. Par exemple :

1. Utile à la couturière. Réponse : D (dé).
2. Celui qui est au courant.
3. Mauvais sentiment.
4. Elles accompagnent très bien le gibier.
5. Pierre relativement précieuse, très noire.
6. Elle est indispensable aux bûcherons.
7. Ce que fait le coupable.
8. Partie essentielle d'un avion.
9. Breuvage nécessaire à la vie.
10. Instrument de dessin.

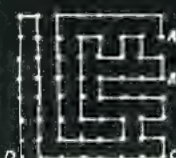
5 QUEL NOMBRE MINIMUM D'ANNEAUX FAUDRA-T-IL OUVRIR ET REFERMER POUR RELIER CES 4 SÉRIES DE TROIS ANNEAUX ENTRELAÇÉS ?



2 CONNAISSEZ-VOUS L'ANGLAIS ? OUI ! BON ! RECTIFIEZ ALORS LES LÉGENDES DE CES DIVERSES SCÈNES EN LES INTERVERTISSANT.



I. L'impossibilité est la suite d'un état d'esprit. II. Your street is very quiet (votre rue est très tranquille). III. 1. De - 2. Sait (C) - 3. Haine (N) - 4. Bâtes - 5. Jais (G) - 6. Hache (H) - 7. Pale (P) - 8. Alle (L) - 9. Eau - 10. Tê (T) - 11. Trois anneaux. Supposons qu'on ouvre l'anneau 1 et qu'on le referme en reliant les anneaux 6 et 7. On procède identiquement avec l'anneau 2 pour attacher le 12 et le 9 et l'anneau 3 relie les anneaux 10 et 4.



SOLUTIONS



# TINTIN COURRIER

Entre Nous

## APPEL AUX AMATEURS DE « ROCK PUR »

★ Membre du Club TINTIN, J.-P. ANCELIN, 2, rue du 11 Novembre à Port en Bessin (Calvados) nous lance cet appel :

« Je suis un partisan du « rock pur » et cette vague

échanger des idées sur cette vague et peut-être échanger des disques entre nous. J'ai 16 ans, entre en Première Moderne, mais veux avoir des copains, de vrais amis pour faire renaitre la vague d'Edie Cochran. Merci mille fois à ceux qui répondront à mon appel ! »

\*\*\*

★ Daniel DUGOUCHET, de Saint Rompire (Manche) désire « demeurer honnête dans le savoir-vivre ». C'est pourquoi il nous prie de l'excuser auprès des innombrables lecteurs étrangers qui lui ont écrit pour correspondre avec lui et auxquels il ne pourra répondre; d'autant que, dans son annonce, il précisait bien qu'il ne recherchait pas des correspondants mais uniquement des philatélistes pour procéder à des échanges de timbres-poste.

Profitions-en donc pour recommander à tous nos lecteurs de bien lire les annonces de « Mon Courrier » et de se conformer strictement aux désirs des annonceurs. Ainsi ils ne risqueront pas d'aller au-devant d'une déception.

## VOULEZ-VOUS UN CORRESPONDANT EUROPÉEN ?

★ Un de nos lecteurs, Antoine MARI, 4, Rue Charras à Narbonne (Aude), nous écrit : « A la suite d'une annonce publiée dans un journal d'Allemagne, j'ai reçu plusieurs centaines de lettres émanant de jeunes allemands, espagnols, roumains et russes. Il m'est évidemment impossible de répondre à tous ces garçons. Aussi je fais appel aux lecteurs de « TINTIN » : qu'ils m'écrivent en joignant une enveloppe timbrée portant leurs nom et adresse, et je me ferai un plaisir de leur adresser une demande de correspondant émanant d'un de ces étrangers. Merci d'avance ! »

Voici une liste de lecteurs désireux de céder certains numéros ou recueils du Journal TINTIN. Ceux d'entre vous qui sont intéressés par ces offres doivent écrire directement aux adresses ci-dessous :

— Dominique PUGLISI, 2, rue des Peupliers, Garges les Gonesses (S & O) : N° 720 à 819 (sauf 737) à 40 centimes l'un.

— Philippe HERVE, 3, avenue de la Porte de Montrouge, Paris XIV<sup>e</sup> : N° 316 à 816 inclus.

— Bernard CHEVALIER, 16, Bld de Trémault, Vendôme (Loir et Cher) : N° 684 à 800, à 25 centimes l'un.

— Robert TAVANTI, 13, avenue Beau Site, Nice (A.M.) : céderait N° 770 à 780 à raison de 1 journal contre 4 porte-clés publicitaires.

— Michel CADOR, 3 bis, rue de la Garderie, Etang-la-Ville (S & O) : N° 500 à 750 (sauf 699 et 725), à 30 centimes l'un.

— Patrick PITOT, 12, avenue de la Forêt, Compiègne (Oise) : N° 1 à 500 à 10 centimes l'un, tous en très bon état.

— Michel AGIN, Résidence du Parc, Unité Duperré, La Rochelle (Chère Mme) : N° 746 à 800, à 30 centimes l'un.

— Alain BOSSU, 14, avenue du 11 Novembre à Croix (Nord) : N° 715 à 740, reliés, à 50 centimes l'un.

— Olivier MAREC, Rue Auguste Camire, Mérignac (Gironde) : à 25 centimes l'un, tous en très bon état. les numéros 601 à 680, 714 à 751, 754 à 769, 771 à 800.

— Didier REGENT, 14, rue de Clichy, Paris 9<sup>e</sup> : N° 780 à 800 (sauf 786, 792 et 794), à 30 centimes l'un.

## TINTIN

Le Journal des  
Jeunes de 7 à 77 Ans



POUR LA FRANCE :

DARCAUD S.A. EDEUR  
ADMINISTRATION - REDACTION  
CHEQUE TINTIN - ABONNEMENTS  
MAGASIN TINTIN

31, rue du Louvre  
PARIS 2<sup>e</sup>

Téléphone Central 67-60

ABONNEMENTS :

France et Communauté Française

1 an 6 mois 3 mois

47 F. 24 F. 12,50 F.

C.C.P. : Paris 2375-25

POUR LA SUISSE :

Interpress S.A.,  
2, Place Bel-Air, Lausanne  
(Téléphone 23.20.84)

ABONNEMENTS (en francs suisses)  
1 an 6 mois 3 mois  
52 F.S. 26 F.S. 12 F.S.

Compte chèque postal : 11-133-51  
Changement d'adresse :  
Joindre Fr. ou Francs Suisses : 0,75  
en timbres, et la dernière bande.

POUR LES AUTRES PAYS :  
S'adresser aux Editions du Lombard  
1 à 11, avenue Paul-Henri Spaak,  
Bruxelles.



PUBLICITE : PUBLIART,  
16, rue Guillaume-Tell,  
Paris (17<sup>e</sup>).  
425 33-80 à 84.

PUBLICITE POUR LA SUISSE  
Raymond FORESTIER  
GENTHOD (Genève)  
Tél. 022 - 8 45 70



meurt de jour en jour. Aussi ai-je décidé de créer un club de correspondance entre tous les fervents du rock, donc de Johnny, de Sylvie et de Buddy Holly. Nous pourrions ainsi





# MODESTE et POMPON

A L'AIDE !

par

Ruo Atanana

